



Einladung zur Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Lengwil



Quelle: Fritz Brechbühl

Dienstag, 15. Juni 2021, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Oberhofen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Resultate der Kommunalen Volksabstimmung vom 13. Dezember 2020
4. Jahresrechnung 2020
5. Beitrags- und Gebührenreglement 2021 (Bau / Werke)
6. Verschiedenes und Umfrage
 - a. Information über die Familienergänzende Betreuung

*Nach Möglichkeit findet im Anschluss an
die Gemeindeversammlung ein geselliger
Teil statt. Wir wünschen allen
Einwohnerinnen und Einwohnern
weiterhin beste Gesundheit.*

Inhaltsverzeichnis

Seite

Rückblick des Gemeindepräsidenten	4 - 5
Berichte aus den Ressorts zum Geschäftsjahr 2020.....	5 - 17
3. Resultate über die Kommunale Volksabstimmung vom 13. Dezember 2020	17 - 18
4. Jahresrechnung 2020	
- Bilanz	19 - 20
- Erfolgsrechnung, Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis	21 - 27
- Erfolgsrechnung, Gliederung nach Funktionen	28 - 38
- Investitionsrechnung, Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis	39 - 47
<i>Legislaturprogramm 2020 - 2023 (Botschaftsmitte)</i>	40 - 41
- Investitionsrechnung, Gliederung nach Funktionen	48 - 50
- Geldflussrechnung	51 - 52
Anhang zur Jahresrechnung	
- Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	53 - 55
- Eigenkapitalnachweis	56
- Rückstellungsspiegel	57
- Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	58
- Anlagespiegel.....	59 - 63
- zusätzliche Abschreibungen	64 - 65
- Finanzkennzahlen	66 - 68
- Entwicklung der Steuerkraft pro Kopf, Einwohnerzahlen, Steuerfuss, Nettoschuld.....	69
- Entwicklung Nettoinvestitionen, Politische Gemeinde inkl. Werke	70
- Aufwand und Ertrag nach Arten, Politische Gemeinde.....	71
- Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)	72 - 74
- Bericht der Rechnungsprüfungskommission	75
- Antrag des Gemeinderates zu den Gewinnverwendungen	76
5. Beitrags- und Gebührenreglement 2021 (Bau / Werke), siehe separate Beilage	77 - 79

Die ausführliche Rechnung 2020 ist unter www.lengwil.ch / Rubrik Onlineschalter, Finanzen, abrufbar. Die Rechnung kann auch auf der Gemeindeverwaltung unter Telefon 071 686 30 00 bestellt oder am Onlineschalter direkt bezogen werden.

Rückblick des Gemeindepräsidenten

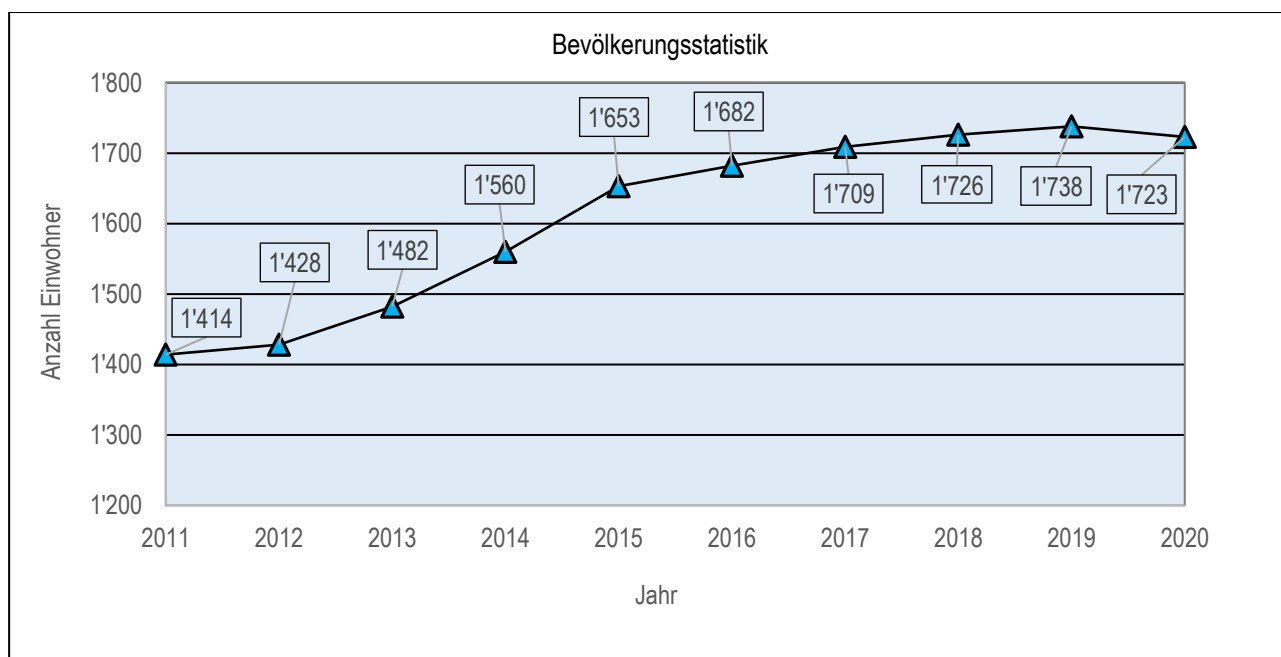
Trotz grosser Herausforderungen rund um das Thema Corona konnten alle geplanten Projekte – mit teilweise kleineren Verzögerungen – umgesetzt werden. Die Gesellschaft und verschiedene Wirtschaftszweige leiden jedoch stark unter dem Einfluss der Pandemie. Existenzen stehen auf dem Spiel, persönliche Schicksale treffen hart. Die Pandemie wird uns auch in Zukunft fordern. Wir sind alle aufgerufen, mit unserem (Konsum-)Verhalten jetzt und in Zukunft die durch die Einschränkungen besonders Betroffenen zu berücksichtigen und wieder zu stärken.

Aufgrund der pandemischen Situation hatte der Gemeinderat beschlossen, die Traktanden der Gemeindeversammlung vom Sommer auf die Versammlung im Dezember 2020 zu verschieben. Wegen der sich verschärfenden Lage rund um das Coronavirus und um allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Partizipation zu ermöglichen, wurde die geplante Präsenzveranstaltung jedoch zugunsten einer Urnenabstimmung abgesagt. Mittels ausführlichen, schriftlichen Berichten und mit der Beantwortung vorgängig gestellter Fragen auf der Homepage konnte trotzdem eine gute Vorbereitung auf die bevorstehende Abstimmung gewährleistet werden. Alle Anträge sowie das Budget 2021 wurden problemlos, mit einer Zustimmung von über 90 %, durch den Souverän angenommen. Im Namen des Gemeinderats danke ich an dieser Stelle allen Abstimmenden ganz herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Nachdem sich der Gemeinderat im Herbst 2020 während eines eineinhalbtägigen Workshops intensiv mit den Legislaturzielen auseinandergesetzt hat, durfte das frische, in neuem Layout erstrahlende Legislaturprogramm Anfang April 2021 der Bevölkerung in der Lengwiler Ziitig präsentiert werden. Ich freue mich, mit einem schlagkräftigen und motivierten Team die anstehenden Aufgaben anzupacken. Gemeinsam für Lengwil!

Ein grosses Projekt stellt der Ersatz der gesamten IT auf der Gemeindeverwaltung dar. Das Verwaltungsteam wie auch der Gemeinderat freuen sich auf eine topmoderne Infrastruktur und innovative EDV-Lösungen. Das ganze Paket ermöglicht strukturiertere Abläufe und somit eine noch bessere Kundenfreundlichkeit. Digitalisierung, Bedienerfreundlichkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit stehen im Zentrum. Selbstverständlich wird das Verwaltungsteam jedoch auch in Zukunft gerne persönlich für die Anliegen unserer Bevölkerung da sein. Die Umstellung wird voraussichtlich im Sommer 2022 abgeschlossen werden können.

Weiterhin verweilt die Bautätigkeit auf stabilem Niveau. Im Jahr 2020 wurde ein kleiner Bevölkerungsrückgang um 15 Personen auf total 1'723 Einwohnerinnen und Einwohner verzeichnet.



Neu im Team herzlich willkommen heissen dürfen wir: Raumpflegerin Yvonne Engeli seit dem 01.01.2020, Verwaltungsangestellte Finanzen Maja Brühlmann Zwahlen seit dem 11.05.2020, Leiter Werkhof Peter Brenner seit dem 01.06.2020 und Leiterin Steueramt Selina Schmitz seit dem 01.09.2020. Alle sind gut gestartet, verstärken und bereichern unser Team tagtäglich. Wir wünschen weiterhin viel Freude an der Arbeit bei uns in Lengwil.

Berthi Krähenbühl, Ursi Brunner, Marlies Brüllmann und Erich Hinnen – der im vergangenen Jahr zugleich sein 20-jähriges Dienstjubiläum feiern durfte – danken wir herzlich für die langjährige Treue und wünschen nur das Beste für den neuen Lebensabschnitt.

Demokratie: Ja, aber...

In der Schweiz geniessen wir das grosse und weltweit einmalige Privileg einer gelebten, direkten Demokratie und einer freien Meinungsäusserung. Darum beneiden uns viele Völker. Eine Demokratie lebt von Respekt und Akzeptanz. In vergangener Zeit muss jedoch auf allen Ebenen und in verschiedenen Gremien immer wieder beobachtet werden, dass Mehrheitsentscheide nicht mehr akzeptiert werden. Mit verschiedenen Mitteln wird versucht, einen Entscheid zu torpedieren oder sogar auszuhebeln. Mal soll das Ständemehr ein alter Zopf sein, mal sollen nicht alle Betroffenen zu einem Thema abgestimmt haben können. Auch in einem freien Land wie der Schweiz gibt es allgemein gültige Regeln, die – auch wenn man persönlich nicht damit einverstanden sein sollte – einzuhalten sind. Es ist nun mal so, dass zum Beispiel auf politischer Ebene Schweizerinnen und Schweizer ab dem 18. Geburtstag über die Geschicke aller in der Schweiz wohnhaften Personen bestimmen. Wie auch in der Gemeinde die teilnehmenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über die Anträge an einer Versammlung oder Urnenabstimmung befinden, die in der Folge für alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde gelten. Eine Demokratie ist zum Scheitern verurteilt, wenn Regeln nicht mehr eingehalten werden und Respekt und Toleranz verloren gehen. Ein demokratisch gefällter Volksentscheid ist in jedem Fall zu respektieren, auch wenn er nicht der persönlichen Meinung entspricht. Bleiben wir uns dessen jederzeit bewusst!

Ich freue mich auf alle zukünftigen, persönlichen Kontakte mit Ihnen, liebe Lengwilerinnen und Lengwiler und bedanke mich herzlich für Ihr Vertrauen.

Ciril Schmidiger, Gemeindepräsident

Berichte aus den Ressorts zum Geschäftsjahr 2020



Ressort Bau und Werke

Ressortleiter Ciril Schmidiger, Oberhofen

Bauwesen

Im Jahr 2020 hatte der Gemeinderat 40 Baugesuche zu behandeln. Das sind genau gleich viele wie im Vorjahr. Wiederum handelte es sich dabei vorwiegend um kleinere An- und Umbauten sowie sechs Installationen von Luft-/Wasser-Wärmepumpen. Der Umbau von alten Heizungen auf Technologien ohne fossile Brennstoffe erfreut sich weiter grosser Beliebtheit. Drei Gesuche betrafen Einfamilienhäuser, eines ein Mehrfamilienhaus mit fünf Wohnungen.

Werke: Elektrizitäts- und Wasserversorgung / Abwasserentsorgung

Elektrizitätsversorgung

Die technische Sanierung der Trafostation Emmerzen konnte plangemäss abgeschlossen werden. Noch immer offen ist jedoch der Rückbau der Freileitung zwischen den Trafostationen Wilenstrasse und Emmerzen, da sie im Zusammenhang mit dem noch nicht realisierten Bau der Biogasanlage Weierhof steht. Die besagte Freileitung befindet sich jedoch in einem guten Zustand, sodass mit deren Ersatz ohne weiteres noch zugewartet werden kann, ohne die Versorgungssicherheit im Bereich der Trafostation Emmerzen zu gefährden.

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Wasserleitung in der Häglerstrasse konnte die Niederspannungsverkabelung auf den neusten technischen Stand gebracht werden. Auch an diesem Strassenzug wurden die alten Strassenleuchten durch LED-Technologie ersetzt. Ebenfalls eine neue Strassenbeleuchtung erhielten die Leuche- und Rütelistrasse im Zuge der Belagssanierungen.

Lediglich marginale Anpassungen erfuhren die Stromtarife. So musste der Tarif der Rückvergütung des ökologischen Mehrwerts aus Sonnenenergie dem Markt angepasst werden. Trotzdem wird mit 5 Rp./kWh immer noch ein sehr konkurrenzfähiger Preis vergütet. Der Aufpreis des Thurgauer Naturstromprodukts «aqua sun» konnte zudem von 9.9 Rp./kWh auf 8.5 Rp./kWh gesenkt werden.

Der Einsatz des Smart-meterings verzögerte sich aufgrund von Lieferproblemen seitens des Wasserzählerlieferanten. Die Aufrüstung mit der neuen Technologie konnte dank vollem Einsatz der beteiligten Unternehmer trotzdem annähernd planmässig eingehalten werden. Auch die neu installierten Zähler müssen nach dem Austausch meist nochmals durch die gemeindeeigenen Ableser aus- und abgelesen werden. Dieser Umstand ist dem Systemwechsel geschuldet, welcher erst pro vollständig ausgerüstetem Trafokreis in Betrieb vorgenommen werden kann. Wir bitten an dieser Stelle um Verständnis.

Wasserversorgung

Im Berichtsjahr mussten wiederum nur zwei Lecke im öffentlichen Bereich repariert werden. Eines davon betraf die Leitung Wilen-Lindenhof, welche im 2021 nun saniert werden kann. Ersetzt werden musste zudem ein Hausanschluss im öffentlichen Bereich, dies im Zusammenhang mit der Sanierung des Kreuzungsbereichs der kantonalen Kreuzlinger- und Bottighoferstrasse in Lengwil.

Die Wasserleitung, welche die Kreuzlingerstrasse im Bereich der Industriestrasse und des Gütli quert, musste im Zuge der Kantonsstrassensanierung erneuert werden.

Der Ersatz der Wasserleitung in der Rütelistrasse konnte planmässig erfolgen. Sie ist bereits in der Dimension PE160/130.8 ausgeführt, sodass der im 2021 folgende Ringschluss Ekkharthof-Lindenhof nahtlos daran anschliessen kann.

Ebenfalls planmässig ersetzt werden konnte die Wasserleitung in der Häglerstrasse.

Die beiden Wasserkammern im Reservoir Hohenegg erstrahlen nach ihrer Sanierung in neuem Glanz. Das helle Blau erinnert ein bisschen an ein Schwimmbad. Mit dieser Sanierung ist sichergestellt, dass unser einwandfreies Trinkwasser auch tadellos aufbewahrt und an die Kunden weiter verteilt werden kann.

Alle Kontrollen im bestehenden Wasserleitungsnetz unterschritten die gesetzlichen Grenzwerte deutlich und bestätigen die hohe Qualität des Trinkwassers in der Gemeinde Lengwil. Die Proben werden allesamt vom kantonalen Labor professionell geprüft.

Abwasserentsorgung

Nebst den normalen Unterhaltsarbeiten mussten zwei Pumpen in gemeindeeigenen Abwasserpumpwerken aufgrund normaler Abnutzung ersetzt werden.

Drei Pumpwerke in Illighausen wurden für die Integration ins Leitsystem der ARA Münsterlingen vorbereitet. Damit sind alle gemeindeeigenen Pumpwerke automatisch überwacht. Im Falle einer Störung wird der Pikettdienst des Zweckverbands automatisch alarmiert.

Die Überarbeitung des Generellen Entwässerungsplans (GEP) zieht sich leider noch immer in die Länge. Neuster voraussichtlicher Abschlusstermin ist das Jahr 2021.



Ressort Finanzen

Ressortleiter Ralph Huber, Oberhofen

„Grüezi“

Trotz der anhaltenden Gesundheitskrise konnte die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss abgeschlossen werden. Finanzielle Auswirkungen aus der Krise werden mit einer gewissen Verzögerung prognostiziert. Um einem gewachsenen finanziellen Sicherheitsbedürfnis gerecht zu werden, soll der Gewinn dazu verwendet werden, um unsere zukünftigen Gemeinderechnungen durch zusätzliche Abschreibungen von Infrastrukturen zu entlasten. Damit bleibt das Eigenkapital von CHF 2,5 Mio. robust.

Das vergangene Jahr war neben obigen Besonderheiten, auch durch einen Personalwandel in der Leitung Steueramt und in der Buchhaltung aussergewöhnlich. Frau Selina Schmitz und Frau Maja Brühlmann packen mit der nötigen Sorgfalt und Fleiss an und bereichern das Gemeindeverwaltungsteam. Wir heissen die beiden Neuzugänge rückwirkend willkommen und hoffen auf einkehrende Kontinuität!

Die Finanz-Jahresetappen konnten dank einer umsichtigen Planung und Führung durch unseren Gemeindeschreiber und Leiter Finanzen Marcel Tobler erfolgreich bewältigt werden. An dieser Stelle meinen anerkennenden Dank an das gesamte Team.

Legislaturziele Finanzen

Pflege einer verantwortungsvollen und nachhaltigen Finanzpolitik durch:

- eine sorgfältige Planung und Steuerung der Investitionen (Finanzplanung)
- Beobachten der Verschuldungsentwicklung und Einleiten nötiger Massnahmen
- Transparente Informationen bezüglich der Entwicklung des Finanzhaushaltes

Der Startschuss für die Planung, Ausarbeitung und Einführung des internen Kontrollsystems (IKS) ist erfolgt. Diese kantonale Vorgabe wird planmässig im Jahr 2022 abgeschlossen.

Entwicklung der Digitalisierung bei der Führung des Finanzhaushaltes

Auch um die Sicherheit und Effizienz in der Verarbeitung des Finanzhaushaltes auszubauen und mittels periodischen Reportings erweiterte Transparenz zu erhalten, wurde eine neue IT-Strategie und IT-Lösung evaluiert. Im 2021 wird diese umgesetzt und eingeführt.

Abweichungen von Budget und Rechnung

Das erfreuliche Rechnungsergebnis bedingt Erläuterungen betreffend den Abweichungen gegenüber dem Budget.

0 Allgemeine Verwaltung - Fr. 58'000.00
Im Gesamten diverse Minderausgaben, bzw. Mehreinnahmen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	-	Fr. 5'500.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	-	Fr. 18'500.00
Im Gesamten diverse Minderausgaben, bzw. Mehreinnahmen		
4 Gesundheit	-	Fr. 8'000.00
5 Soziale Sicherheit	-	Fr. 104'000.00
Minderausgaben von Prämienverbilligungen über rund Fr. 50'000.- infolge einer Gesetzesänderung. Die Ein- und Ausgaben der gesetzlichen Wirtschaftlichen Hilfe inkl. des Bereichs Asylwesen sind um rund Fr. 54'000.- nicht eingetroffen wie budgetiert.		
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	+	Fr. 58'300.00
Mehrausgaben für Strassenbeleuchtungen (Umrüstungen auf LED, Umbuchungen von der Investitions- in die Erfolgsrechnung, weil die getätigten Investitionen unter der Aktivierungsgrenze von Fr. 50'000.- liegen)		
7 Umweltschutz und Raumordnung	-	Fr. 66'000.00
Nicht realisierte Projekte im Bereich Abfallwirtschaft (UFC's), Gewässerverbauungen und Planungen / Projektierungen Raumordnung		
8 Volkswirtschaft	+	Fr. 12'600.00
9 Finanzen und Steuern	+	Fr. 109'300.00
Mehreinnahmen der Allgemeinen Steuern (Fr. 68'000.-) und Mehreinnahmen der Grundstückgewinnsteuern (Fr. 34'000.-).		

Ergebnisverwendung und Eigenkapitalstruktur

Der Gemeinderat schlägt unter Vorbehalt der Bestätigung der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2021 nachfolgende Ergebnisverwendung vor. Das Rechnungsergebnis der Politischen Gemeinde erfährt einen Ertragsüberschuss von Fr. 308'947.13. Der Ertragsüberschuss soll für folgendes verwendet werden:

Zusätzliche Abschreibungen Strassen	Fr. 308'947.13
Die Zuweisung an das Eigenkapital beträgt somit	Fr. 0.00

Die Eigenkapitalstruktur von CHF 2,5 Mio. bleibt damit auch mit Blick auf die angeschlagene Wirtschaft nach Covid-19 robust und wir bleiben der an der letzten Gemeindeversammlung besprochenen Strategie treu.

Die gemeindeeigenen Betriebe schliessen mit folgenden Ergebnissen und vorgesehenen Verwendungen ab:

Feuerwehr (Kontogruppe 1500)

Ertragsüberschuss	Fr. 51'070.92
- Einlage in Spezialfinanzierung EK (1/3)	Fr. 17'023.00
- Einlage in Vorfinanzierung Feuerwehr-FZ (2/3)	Fr. 34'047.92
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	Fr. 54'623.00
Stand Vorfinanzierung per 31.12.2020:	Fr. 176'783.02

Wasserwerk (Kontogruppe 7101)

Ertragsüberschuss	Fr. 24'686.68
- Einlage in Spezialfinanzierung EK	Fr. 24'686.68
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	Fr. 298'904.55

Abwasserbeseitigung (Kontogruppe 7201)

Aufwandüberschuss	- Fr. 18'994.77
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	- Fr. 18'994.77
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	Fr. 164'467.53

Abfallwirtschaft Grüngut (Kontogruppe 7301)

Aufwandüberschuss	- Fr.	11'888.95
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	- Fr.	11'888.95
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	- Fr.	16'472.05

Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Kontogruppe 8711)

Aufwandüberschuss	- Fr.	61'266.85
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	- Fr.	61'266.85
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	Fr.	973'707.78

Elektrizitätswerk - Stromhandel (Kontogruppe 8712)

Aufwandüberschuss	- Fr.	29'874.25
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK	- Fr.	29'874.25
Stand Eigenkapital per 31.12.2020:	Fr.	410'676.21

Projekte

Im Jahre 2020 konnten insgesamt sechs Projekte abgeschlossen werden. Bei vier Projekten resultieren Minderausgaben. In allen Fällen fielen die Offerten gegenüber den Kostenschätzungen tiefer aus. Ein Projekt rechnete infolge notwendiger Erweiterung mit Mehrausgaben ab. Die Kreditvergaben basieren auf Kostenschätzungen mit einer Genauigkeit von +/- 20%, welche durchwegs eingehalten wurden.

Dank

Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen und Ihre Offenheit im letzten Jahr. Ich freue mich auf konstruktive Gespräche und unsere weiterhin tragende Gemeinschaft und Dorfkultur.



Ressort Kultur und Freizeit
Ressortleiterin Tanja Hauter, Illighausen

2020 – Beginn der Pandemie...

Anfang Februar nahm ich an der Jahresversammlung des Frauenturnvereins teil. Danach ging im Ressort Kultur und Freizeit auf Grund von Covid-19 praktisch nichts mehr. Fast alle Anlässe wurden pandemiebedingt abgesagt. Physisch fanden lediglich die Jahresversammlungen des Vereins Festungsgürtel und Thurgau- und Kreuzlingen Tourismus statt. Alle anderen Jahresversammlungen wurden schriftlich abgehalten.

Leider wurde die offizielle Blütenzeremonie von „1 Tulpe fürs LEBEN“ im April abgesagt. Vor dem Gemeindehaus haben wir im Oktober 2019 (Monat des Brustkrebses) Tulpen im Verhältnis 1 zu 8 gepflanzt (1 rosa Tulpe für 7 weisse Tulpen, denn 1 Frau von 8 leidet an Brustkrebs). Aber auch ohne offizielle Blütenzeremonie konnte man über viele Wochen die schöne Blumenpracht bestaunen und auf der daneben stehenden Tafel lesen, welche Gemeinden sich dieser Aktion anschlossen.

Eine kleine Bundesfeier zu organisieren war dem Gemeinderat wichtig, zumal sich die Lage im Sommer wieder etwas entspannte. Klar war, dass sie den Umständen angepasst werden musste, mit Schutzkonzept und Abstandseinhaltung. Wir haben uns deshalb für einen Anlass mit „Funken“ entschieden. Auf einem Feld neben dem Ekkharthof wurde ein kleiner Festplatz eingerichtet. Jedem Gast offerierten wir ein Getränk und eine Wurst.

Es war ein gemütlicher Abend. An dieser Stelle gebührt der Institution Ekkharthof ein ganz herzlicher Dank für die Nutzung der Infrastruktur und die Hilfe bei der Organisation. Vielen Dank der Familie Hahn für die Nutzung des Feldes und dem Volley Lengwil für die spontane Hilfe beim Grillieren.

Es freut mich ausserordentlich, dass wir - zusammen mit der Gemeinde Bottighofen - die Jungbürgerfeier durchführen konnten. Am 23. Oktober um 13.15 Uhr war das Gemeindehaus der Treffpunkt. Von dort chauffierte uns ein Bus der Firma Leugger nach Arbon ins neue Museum der Mosterei Möhl. Am Ziel angekommen, erfuhren wir bei einer informativen Führung alles über die Firmengründung und die Herstellung der verschiedenen Getränke des Familienunternehmens. Am Ende der Führung hatten wir noch Zeit, einige Getränke zu degustieren und auf eigene Faust das Museum zu erkunden. Im Anschluss genossen wir ein herrliches Abendessen im Restaurant Frohsinn in Arbon.

Am 1. Dezember beleuchteten wir zum 1. Mal ein Fenster des Gemeindeverwaltungsgebäudes. Das Adventsfenster wurde von unserer Lernenden, Leana Püntener, gestaltet. Vielen Dank!



Ressort öffentliche Sicherheit und Winterdienst

Ressortleiter Patrick Jud, Illighausen

Feuerwehr

Im vergangenen Jahr wurde unsere Feuerwehr fünfzehn Mal für Einsätze in Lengwil und im Kemmental (Kemmental nur Sanität und Verkehrsdienst) alarmiert. In der Gemeinde Lengwil waren erfreulicherweise lediglich technische Hilfeleistungen bzw. eine Alarmierung wegen eines Handtasters zu verzeichnen. Bei diesen Einsätzen wurden total 87 Einsatzstunden geleistet.

Damit im Ernstfall alles reibungslos läuft, muss auch geübt werden. Corona bedingt, wurde der Übungsablauf aber stark reduziert und so konnten die Übungen zwischen März und Juni nicht durchgeführt und mussten ersatzlos gestrichen werden. Bei den Übungen wurden zusätzlich zu den Einsätzen rund 436 Stunden geleistet. Die ständige Weiterbildung ist wichtig, um eine sehr gut funktionierende Feuerwehr zu haben. Deshalb besuchten unsere Angehörigen der Feuerwehr total 22 Kurstage an 13 Kursen. An dieser Stelle einen grossen Dank an die Feuerwehr Lengwil für den unentwegten und wertvollen Einsatz zu Gunsten der Sicherheit unserer Bevölkerung! Im Jahr 2020 wurden in der Feuerwehr Lengwil stolze 811 besoldete Stunden geleistet.

Bei den Anschaffungen stellt sicherlich der neue Ölwehranhänger das Highlight dar, welcher den veralteten Anhänger ersetzt.

Per 31.12.2020 ging in der Feuerwehr Lengwil eine Ära zu Ende – die Ära von Roger Ilg. Roger ist es gelungen in den Jahren 2012 bis 2020 die Feuerwehr Lengwil zu dem zu machen, was sie heute ist – eine sehr gut ausgerüstete und funktionierende Feuerwehr. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön für deinen Einsatz, welchen du in all den Jahren erbracht hast. Roger hat es zudem verstanden, Feuerwehrleute nachzuziehen und auszubilden, und so ist es nicht verwunderlich, dass mit Matthias Rutishauser als Kommandant und Manuel Vetter als Vizekommandant, zwei das Ruder übernehmen, welche das Handwerk bestens verstehen und die Feuerwehr erfolgreich in die Zukunft führen werden.

Im November hätte der obligate Feuerwehrschlussabend stattfinden sollen – doch leider machte uns auch hier die Corona Situation einen Strich durch die Rechnung. Somit konnten die Verabschiedung wie auch die Beförderungen nicht stattfinden.

Im März 2021 wurde spontan entschieden, die Verabschiedung sowie Beförderungen anlässlich der ersten Mannschaftsübung durchzuführen. Somit wurde Roger nun auch offiziell aus dem Feuerwehrdienst der Feuerwehr Lengwil entlassen. Nebst Matthias Rutishauser und Manuel Vetter, wurden zudem Carlo Bieri zum Leutnant, Michael Weber zum Korporal und Sean Caforio zum Gefreiten befördert.

Zivilschutz

Im Jahr 2020 mussten an den Zivilschutzeinrichtungen in der Gemeinde keine Reparaturen durchgeführt werden.

Damit bei Starkniederschlägen mit Oberflächenwasser mögliche Schadenfolgen an Personen oder essenzieller Infrastruktur begrenzt werden können, wurde in Zusammenarbeit mit der Firma Egli Engineering eine Interventionsplanung erstellt. Dabei geht es um ein mögliches Szenario ausgehend vom Bachdurchlass Hauptstrasse 23 in Oberhofen via Sternenplatz bis hinunter zum Gemeindehaus, in welchem unter anderem das Gemeindearchiv geschützt werden muss. In einem ersten Schritt wurden für die Feuerwehr Lengwil Auftragskarten, Ablauf und Alarmierungsschemas sowie Einsatzmittel definiert, damit im Ernstfall ein reibungsloser Einsatz gewährleistet werden kann. In einem zweiten Schritt, werden im Verlaufe 2021 Karten mit den digital erfassten Höhendaten erstellt, auf welchen die Wasserverläufe sichtbar sind.

Ab Januar 2022 sind die Gemeinden verpflichtet, einen so genannten Notfalltreffpunkt zu erstellen. Dieser wird benötigt, um den Einwohnern im Falle einer grösseren Katastrophe mit Totalausfall der Kommunikationsmittel, eine Anlauf- und Informationsstelle zu bieten. Erste Abstimmungen in den Regionen haben bereits im Jahr 2020 gestartet. Die Organisation sowie die Beschaffung des notwendigen Materials werden im Verlauf des 2021 erfolgen.

Das grosse Thema war auch im Zivilschutz die Corona Pandemie – so waren im ersten Lockdown der Regionale Führungsstab sowie zahlreiche Zivilschützer im Dauereinsatz.

Militär

Das Projekt Sanierung des 300m Schiesswalls in Illighausen wurde im Jahr 2020 weitergeführt. So wurde beim Kanton ein Gesuch auf Beteiligung an den überobligatorischen Kosten eingereicht. Erfreulicherweise wurde dieses Gesuch seitens AfU gutgeheissen, und der Kanton beteiligt sich mit 50% bei einer Teilsanierung.

Auf der Schiessanlage im Liebburgtobel wurde im Frühjahr die Trefferanzeige erneuert sodass weiterhin ein störungsfreier Schiessbetrieb gewährleistet werden kann.

Winterdienst

Der mangelnde Schneefall aus den letzten Wintern wurde dieses Jahr mehr wie nur kompensiert – bei rekordverdächtigen Schneehöhen standen die Pfade Mitte Januar teilweise im Dauereinsatz, was sich in der Rechnung niederschlagen wird.

Grössere Anschaffungen mussten im Jahr 2020 nicht getätigt werden, allerdings ist davon auszugehen, dass wegen dem erhöhten Einsatz mehr Wartungsaufwände resp. Reparaturen und auch kleinere Schäden u.a. an Strassen anfallen werden.

Für den grossen Einsatz, welchen die Winterdienst-Mitarbeiter Jahr für Jahr erbringen, bedanke ich mich an dieser Stelle bestens.



Ressort Soziales und Gesundheit
Ressortleiterin Daniela Willner, Lengwil

2020 – ein Jahr geprägt von einem Wort: Coronavirus. Die Covid-19-Pandemie ging auch am Ressort Soziales und Gesundheit nicht spurlos vorbei. Einzelne Organisationen wie die Spitex hatten erstaunlicherweise eine Auftragsflaute, andere Organisationen wie der Mahlzeitendienst stiessen an ihre Grenzen und wiederum andere Organisationen wie die Nachbarschaftshilfe See (NBHS) erfuhren einen Aufschwung. Es war sicherlich ein aussergewöhnliches Jahr. Es wird sich zeigen, ob und in welcher Form Langzeitfolgen bleiben werden.

Asylwesen

Im Jahr 2020 ging die Anzahl der registrierten Asylgesuche mit schweizweit 11'041 um 22,6 Prozent gegenüber dem Vorjahr zurück (2019 wurden 14'269 Gesuche registriert). Dies ist der tiefste Wert seit dem Jahr 2007 in dem 10'844 Asylgesuche gestellt wurden. Der Grund für diese tiefe Zahl ist die Covid-19-Pandemie. Als im Frühling 2020 die Binnengrenzen geschlossen waren und zahlreiche Schengen-Staaten Bewegungseinschränkungen im Landesinnern verfügten, gab es als Folge davon in der Schweiz einen Einbruch der Asylgesuche. Ab Juni 2020, nach der Öffnung der Grenzen stieg die Zahl der Asylgesuche wieder kontinuierlich an und erreichte im Herbst 2020 das Niveau des Vorjahresherbsts. Für das kommende Jahr geht das Staatssekretariat für Migration SEM von einem Szenario von 15'000 Asylgesuchen aus.

Es ist erfreulich, dass sich alle in Lengwil wohnenden Asylsuchenden aktiv um eine gute Integration bemühen; sie absolvieren Ausbildungen und beteiligen sich erfolgreich am Erwerbsleben.

Sozialhilfe und Alimentenbevorschussung

Die Fallzahlen im Bereich der Sozialhilfe und der Alimentenbevorschussung bewegen sich nach wie vor in einem sehr tiefen Rahmen. Unter anderem deshalb ist es der Leiterin des Sozialen Dienstes Lengwil möglich, die Rückerstattungen aktiv zu bewirtschaften. Dadurch verzeichnet die Gemeinde Lengwil jedes Jahr einen beachtlichen Betrag an Einnahmen aus Rückerstattungen.

Ab November 2020 war die Leiterin des Sozialen Dienstes Lengwil im Mutterschaftsurlaub. Aufgrund der tiefen Fallbelastung war es möglich, die Stellvertretung intern, durch die Mithilfe von Maja Brühlmann Zwahlen, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung, zu regeln.

Die Sozialhilfekommission hat sich im vergangenen Jahr an zwei Sitzungen getroffen, um sich über die Entwicklung in den laufenden Fällen auf den aktuellen Stand zu bringen und entsprechende Entscheide zu fällen.

Case Management

Im Jahr 2020 wurden insgesamt Fr. 5'960.70 von säumigen Prämienzahlern eingenommen. Die Einnahmen und die Ausgaben für die Gemeinde Lengwil im Zusammenhang mit Prämienausständen im Jahr 2020 waren bedeutend tiefer als im Vorjahr.

Familienergänzende Betreuung

Trotz der ungünstigen Voraussetzungen mit der bestehenden Covid-19-Pandemie startete im August 2020 das Projekt Familienergänzende Betreuung. Von Anfang an nahmen einige Familien eine Teilzeitbetreuung, sowohl im vorschulischen Bereich als auch im Hort, in Anspruch. Im Hort startete die Betreuung mit zehn Kindern. Diese Zahl blieb bis Ende Jahr konstant. Im vorschulischen Bereich wurde mit zwei Kindern gestartet. Ende Jahr waren es bereits 13 Kinder. Dennoch blieb die Zahl der effektiv betreuten Kinder tiefer als im Voraus angenommen. Für das Jahr 2021 wird mit einem weiteren Anstieg der betreuten Kinder gerechnet.

Nach wie vor unterstützt die Gemeinde Lengwil auch den Tagesfamilienverein Kreuzlingen. So haben Familien, welche eine Fremdbetreuung ihrer Kinder in Anspruch nehmen wollen oder müssen die Wahl, in welcher Form ihre Kinder betreut werden sollen.

Spitex Region Kreuzlingen und Entlastungsdienste

Der Grundsatz „ambulant vor stationär“ wird in der Gesellschaft nach wie vor gelebt. Die Nachfrage nach Leistungen der Spitex steigt grundsätzlich nach wie vor jedes Jahr an. Die Gemeinden sind dabei gesetzlich verpflichtet, Kosten, welche durch die Krankenkassen oder andere Dritte nicht übernommen werden, zu übernehmen. Dies führt dazu, dass dies nach wie vor ein grosser Teil des Budgets bzw. der Rechnung ausmacht.

Im Verlauf des Jahres 2020 wurde die Gemeinde informiert, dass bis zum Sommer 2020 die in Anspruch genommenen Leistungen tiefer ausgefallen sind, als angenommen. Hierfür ist ebenfalls die Covid-19-Pandemie als Grund zu nennen. Einige Patientinnen und Patienten wollten keinen Kontakt haben zu Pflegenden der Spitex. Die Fixkosten der Spitex (u.a. die Löhne) blieben dabei ähnlich hoch, was zu einem grösseren Defizit führte, welches die Gemeinde mitfinanzieren musste.

Neben den professionellen Pflegediensten ist der freiwilligen Pflege durch Angehörige einen grossen Stellenwert einzuräumen. Entlastungsdienste setzen hier ein, um den pflegenden Angehörigen eine Erholungszeit zu verschaffen. Ohne die Pflege durch Angehörige wären die Kosten im Gesundheitswesen immens höher.

Mahlzeitendienst

Auch der Mahlzeitendienst leistet einen grossen Beitrag, damit die Einwohnerinnen und Einwohner von Lengwil so lange wie möglich zu Hause leben können. Während des ersten Lockdowns im Frühling 2020 stieg die Nachfrage so rasant an, dass der Mahlzeitendienst an seine Grenzen stiess. Eine kurze Zeit konnte er keine neuen Aufträge mehr entgegennehmen. Hier konnten private Anbieter kurzfristig einspringen. Mit rascher Unterstützung durch den Zivilschutz Kreuzlingen, konnten nach kurzer Zeit alle Anfragen bearbeitet und bewirtschaftet werden. Nach dem Lockdown ging die Nachfrage etwas zurück, blieb aber höher als zu Beginn des Jahres.

Nachbarschaftshilfe See (NBHS)

An der Mitgliederversammlung, welche nach einer Verschiebung nicht im Mai 2020, sondern im September 2020 stattgefunden hatte, wurde offiziell entschieden, dass der Verein Spitex am See in die Nachbarschaftshilfe See, kurz NBHS, umbenannt wurde. Somit ist nicht nur inhaltlich, sondern auch vom Namen her klar, dass die Organisation einen neuen Zweck verfolgt. Durch die Covid-19-Pandemie erfuhr die NBHS einen Aufschwung. Der grösste Teil der zusätzlichen Unterstützung in Form von organisierter Nachbarschaftshilfe (im Tandemsystem) machten Einkaufshilfen und Kinderbetreuung aus. Ein Teil der organisierten (Notfall-)Tandems besteht nach wie vor.

Obwohl das Angebot der NBHS durch die Covid-19-Pandemie mehr genutzt wurde, ist die Organisation doch noch sehr jung und noch wenig bekannt in der Bevölkerung. Für die kommende Zeit ist es ein erklärtes Ziel, die Organisation der Bevölkerung näher zu bringen, sodass das Angebot bei Bedarf auch von Lengwiler Einwohnerinnen und Einwohnern vermehrt genutzt wird.



Ressort Strassen, Landwirtschaft und Gewässer

Ressortleiter Adrian Tobler, Oberhofen

Strassen

Eines unserer Strassenprojekte im 2020 war die Sanierung der Leuche- und der Rütelistrasse beim Ekkharthof in Lengwil. Nach Abschluss der umfangreichen Bauarbeiten im Ekkharthof präsentieren sich nun auch die beiden Strassen wieder in einem sehr guten Zustand.

Grundlegend saniert wurde die Häglerstrasse in Oberhofen. Anlässlich der Sanierung der Werkleitungen wurde auch die Strasse, inkl. der Beleuchtung, saniert und ist nun wieder in einem neuwertigen Zustand. Die Corona-Pandemie hat sich vor allem mit Unsicherheiten im Terminplan bemerkbar gemacht. Dank der guten Zusammenarbeit der beteiligten Unternehmen mit den betroffenen Anstössern konnte aber auch diese Baustelle ohne wesentliche Verzögerung abgeschlossen werden.

Landwirtschaft, Wald

Es ist schon fast zu Gewohnheit geworden, dass das Ressort Landwirtschaft kaum von sich zu reden macht. Trotzdem wurde im Hintergrund gearbeitet. Dank der weiterhin ruhigen Feuerbrand-Situation ist der Aufwand für die Kontrollen und die Überwachung derzeit nur minimal.

Leider breiten sich aber auch in unseren Wäldern zunehmend Neophyten aus, die entsprechenden Aufwand für die Eigentümer wie auch für unseren Werkhof mit sich bringen. Die Ursache für die Ausbreitung dürfte oftmals beim unsachgemässen Umgang mit Schnittabfällen aus dem Garten liegen. Unter anderem mit den Gewässern werden diese dann weiterverbreitet. So sind diese Neophyten oftmals entlang von Bächen zu finden. Konsequenter Verzicht auf Schnittgut- und Kompostablagerungen in den Wäldern, an Waldrändern und entlang von Bächen, der Verzicht auf Neophyten im Gartenbau (z.B. Kirschlorbeer) wie auch die frühzeitige und anhaltende Bekämpfung helfen, die Ausbreitung dieser ungebetenen und teilweise auch unangenehmen Gäste einzudämmen.

Leider breitet sich die Eschenwelke auch in unserer Gemeinde weiter aus, sodass damit zu rechnen ist, dass die Esche bis in einigen Jahr kaum mehr zu finden sein wird. Entsprechend werden laufend Durchforstungsarbeiten notwendig sein, auch entlang unserer Gewässer, für deren Unterhaltsarbeiten die Gemeinde zuständig ist.

Gewässer

Ein sehr ruhiges Jahr konnte bei den Gewässern verzeichnet werden. So waren z.B. keine ausserplanmässigen Unterhaltmassnahmen infolge von Extremereignissen wie Starkniederschlägen usw. notwendig. Unsere Bäche verlaufen grösstenteils in sehr naturnahen Bachbeeten, in diese wir nur in Ausnahmefällen, z.B. bei der Gefahr von Rutschungen, eingreifen. Trotzdem werden uns Themen wie Hochwassersicherheit oder Gefahrenkarten in den nächsten Jahren weiter beschäftigen und auch verschiedene Eingriffe und Optimierungen notwendig machen.



Ressort Umwelt und Entsorgung, öffentlicher Verkehr
Ressortleiter Matthias Rutishauser, Dettighofen

Entsorgung und Umwelt

Das Entsorgungswesen ist wie die Grundversorgung systemrelevant und muss auch in „Krisenzeiten“ wie es Corona ist und war, aufrechterhalten werden. Dieses Ziel konnte mit kleinen Einschränkungen im letzten Jahr erreicht werden.

Ende Juni trat unser langjähriger Werkhofleiter Erich Hinnen in den wohlverdienten Ruhestand. An dieser Stelle nochmals ein ganz grosses Dankeschön an Erich, für die zuverlässigen und langjährigen Dienste zum Wohle der Gemeinde Lengwil! Sein Nachfolger, Peter Brenner hat sich gut eingearbeitet und sorgt sich um das „Äussere“ und vieles mehr in unserer Gemeinde.

Die Recyclingstatistik 2020 unserer Gemeinde zeigt auf, dass die Mengenentwicklungen je nach Material unterschiedlich sind. Alu- und Dosensammlung 2'612 kg (Vorjahr 2'831 kg), Glas 52'633 kg (46'427 kg), Metall 11'480 kg (10'580 kg), Altöl 1'400 kg (400 kg), Papier 35'150 kg (39'699 kg), Karton 7'080 kg (6'450kg). Den Primarschülern von Oberhofen, Lengwil, Dettighofen und Illighausen gebührt ein Dankeschön für ihren tollen Sammeleinsatz beim Altpapier und Karton.

TEXAID hat letztes Jahr in der Gemeinde Lengwil 8'321 kg (7'741 kg) ausgediente Kleider und Schuhe gesammelt und einer sinnvollen Wiederverwendung oder Verwertung zugeführt. Nicht erfasst werden die Mengen der Altkleider bei den Strassensammlungen.

Infolge Projektverzögerungen bei der grossen Überbauung „Landguet“ an der Illighauserstrasse in Oberhofen, kann die Gemeinde Lengwil die zwei geplanten Unterflurcontainer erst im Jahr 2021 realisieren. Ebenfalls können in Illighausen, beim alten Reservoir, in diesem Jahr zwei weitere Unterflurcontainer erstellt werden. Somit kommen wir wieder einen Schritt weiter, das Gemeindegebiet komplett mit Unterflurcontainern abzudecken und die offenen Kehrichtsammelplätze aufzuheben.

Ziel ist es, den Kehricht bis 2025 über das ganze Gemeindegebiet via Unterflurcontainer zu entsorgen. Weiter läuft die Suche nach einem Standort im Ortsteil Dettighofen, für gute Standortvorschläge sind wir Ihnen dankbar!

Auch im vergangenen Jahr ist die Vegetation üppig gewachsen und damit haben die Tonnagen beim Grüngut die 300 t Marke erstmals überschritten. Dieser hohe Wert hat sich auch in der Rechnung widerspiegelt, da dadurch auch mehr Aufwand entstanden ist. Ab 2020 wird das Grüngut neu bei der Optimist AG, Hof Roth in Zuben kompostiert. Die Sammelmansschaft dankt Ihnen an dieser Stelle für „sauberen“ Grünabfall, und korrekt bereitgestellte Container.

Beim Häckseldienst im April und Oktober fielen letztes Jahr 80 m³ Häckselgut an, das jeweils auf dem Gutsbetrieb Ekkharthof kompostiert wird. Um eine optimale Häckseltour zu planen, bitte ich Sie, die Anmeldefrist und die korrekte Bereitstellung des Häckselgutes einzuhalten. Das Häckselteam ist Ihnen dafür dankbar. Den Werkhofmitarbeitern Peter Brenner und Paul Schmid sei an dieser Stelle gedankt für die wertvollen Dienste in unserer Gemeinde.

Corona-bedingt konnte der Bring- und Hol-Tag erst am Samstag 5. September durchgeführt werden. Man merkte schon, dass die Leute mehr zuhause waren und Zeit fanden, Keller und Estrich zu entrümpeln. So wurden mehr angeliefert, im Gegenzug aber weniger Sachen mitgenommen, die schlussendlich vom Werkhof via KVA entsorgt wurde. Leider konnte letztes Jahr der Bring- und Hol -Tag nicht mit einem anderen Anlass

kombiniert werden, was sich ebenfalls am kleinen Publikumsaufmarsch widerspiegelte. Ich hoffe, in Zukunft, wird dies wieder möglich sein!

Am 11. September hat der Werkhof Lengwil zusammen mit der Primarschule Oberhofen-Lengwil zum zweiten Mal am nationalen Clean-Up-Day mitgemacht. Alle, vom Kindergarten bis zur 6. Klasse haben sich dem Thema Littering angenommen. In fünf Gruppen wurde im ganzen Gemeindegebiet und dem Schulhofareal herumliegender Abfall eingesammelt. Als Dank für die nachhaltige Aktion durften sich alle bei einem gemeinsamen Pasta-Mittagessen im Werkhof stärken.

Einer, der wenigen Anlässe, noch vor Corona, war im vergangenen Jahr das Christbaumhäckslen, wo auch die Geselligkeit gepflegt werden konnte. 115 Christbäume wurden am Samstag, 11. Januar 2020, an der „Christbaumhäcksletten“ beim Werkhof kostenlos geschreddert.

Im vergangen Jahr ist die Gemeinde Lengwil auf den Zug des kantonalen Projektes „Vorteil Naturnah“ aufgesprungen. Dabei geht es um die Aufwertung öffentlicher Grün- und Freiflächen im Siedlungsraum. Im Sommer wurden über 20 Flächen auf unserem Gemeindegebiet aufgenommen und mit externer Beratung ein Grundlagenpapier ausgearbeitet. Durch die Zustimmung des Budgets 2021 hat der Souverän der Gemeinde Lengwil den Startschuss für die Umsetzung des Projektes auf unserem Gemeindegebiet in den Jahren 2021 / 2022 gegeben. 50% der Kosten werden vom Kanton getragen. Wundern Sie sich also nicht, wenn Grünflächen nicht mehr regelmässig gemäht werden, es soll wieder mehr blühen und Lebensraum für Fauna und Flora entstehen!

Hundewesen

Auch das eine Begleiterscheinung des speziellen Jahres 2020: manch einer hat sich einen Vierbeiner zugelegt um den eigenen vier Wänden zu entfliehen und etwas Abwechslung in unserer schönen Natur zu holen. Da zählen sich die über 30 Robi-Dog-Sammelbehälter auf unserem Gemeindegebiet aus, damit die „Häufchen“ sachgerecht entsorgt werden können. Die Leerung und Wartung der Behälter gehört zum fixen Wochenarbeitsplan unserer Werkhofmitarbeiter und trägt zur Sauberkeit auf unserem Gemeindegebiet bei. An dieser Stelle gebührt unserem Personal einen grossen Dank für diese Arbeit! Ebenfalls danken möchte ich allen Hundehalterinnen und Hundehaltern die sich korrekt und umsichtig mit Ihren Vierbeinern verhalten.

Im vergangenen Jahr 2020 musste die Gemeinde Lengwil keine meldepflichtigen Vorfälle mit Hunden bearbeiten.

Bestattungswesen

Im vergangenen Jahr sind 12 Todesfälle (Vorjahr 9) in die Kompetenz der Gemeinde Lengwil gefallen. Diese teilen sich wie folgt auf:

- eine Urnenbestattung auf dem Friedhof in Illighausen
- eine Urnenbestattung im Gemeinschaftsgrab in Oberhofen
- sieben Urnenbestattungen in Oberhofen
- drei Bestattungen auswärts

Anzumerken ist, dass von diesen Todesfällen vier Personen in unserer Gemeinde wohnhaft waren, alle übrigen sind Auswärtige, die unsere Gemeinde als letzte Ruhestätte ausgewählt haben.

Auch auf unseren beiden Friedhöfen soll etwas mehr Natur Einzug halten, beide Standorte werden in das Projekt „Vorteil Naturnah“ aufgenommen. Beim Friedhof Illighausen soll zudem ein Projekt für ein Gemeinschaftsgrab ausgearbeitet werden, geplante Umsetzung im Jahr 2022.

Für die sorgfältige Pflege unserer Friedhöfe danke ich Elsbeth Stutz sowie Peter Brenner und Paul Schmid recht herzlich.

Öffentlicher Verkehr

Die Einschränkungen des öffentlichen Lebens sowie Homeoffice haben die Frequenzen im öffentlichen Verkehr auf tiefe Werte fallen lassen. In grösseren Agglomerationen mussten Fahrplan-Angebote wegen der tiefen Auslastung eingeschränkt werden. Die Gemeinde Lengwil war davon glücklicherweise nicht betroffen. Aber eben, der öffentliche Verkehr hat unter Corona ganz klar gelitten und die (finanziellen) Folgen werden wohl leider noch längerfristig wirken. Auch die Auslastung unserer beiden SBB-Tageskarten war so tief wie noch nie. Ebenfalls ist momentan nicht vorherzusagen, wie und wann sich der ÖV mit den gesellschaftlichen Veränderungen erholen wird.

Das Projekt Bushaltestelle Bahnhof Lengwil konnten wir infolge Verzögerungen im Landerwerb nicht wie geplant im vergangenen Herbst realisieren. Wir sind aber guter Dinge, dass die Bushaltestelle auf den Fahrplanwechsel in diesem Jahr steht.

Die Gemeinde Lengwil ist dem Verein Kombinierte Mobilität Region Kreuzlingen beigetreten. Dieser Verein hat das Ziel, ein regionales E-Bike Verleihsystem zu betreiben, was sicher dem momentanen Veloboom entspricht. Vorgesehen ist ein Standort beim Bahnhof Lengwil.

3. Resultate über die Kommunale Volksabstimmung vom 13. Dezember 2020

Weil die Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020 aufgrund der epidemiologischen Lage nicht stattfinden konnte, wurde am Sonntag, 13. Dezember 2020, als Ersatz eine Kommunale Volksabstimmung durchgeführt. An der Urnenabstimmung wurden von total 979 stimmberechtigten Personen 237 Stimmrechtsausweise eingelegt. Die Stimmbeteiligung betrug rund 23%.

Die Abstimmungsergebnisse lauteten wie folgt:

Vorlage 1:

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2019.
JA-Stimmen 183 / NEIN-Stimmen 4 / angenommen

Vorlage 2:

Jahresrechnung 2019 mit Aktiven und Passiven von Fr. 12'134'358.62, einem ausgeglichenen Ergebnis (nach Gewinnverwendung) und den Nettoinvestitionen von Fr. 834'743.60.
JA-Stimmen 180 / NEIN-Stimmen 7 / angenommen

Vorlage 3:

Kreditbegehren Projekt Ringleitung Ekkharthof-Lindenhof, Illighausen, über Fr. 366'000.-.
JA-Stimmen 177 / NEIN-Stimmen 12 / angenommen

Vorlage 4:

Kreditbegehren Projekt Leerrohranlage Ekkharthof-Lindenhof, Illighausen, über Fr. 157'000.-.
JA-Stimmen 176 / NEIN-Stimmen 13 / angenommen

Vorlage 5:

Kreditbegehren Projekt Wasserleitung Lindenhof-Wilen, Illighausen, über Fr. 223'000.-.
JA-Stimmen 179 / NEIN-Stimmen 10 / angenommen

Vorlage 6:

Budget 2021 der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 124'940.-.
JA-Stimmen 178 / NEIN-Stimmen 9 / angenommen

Vorlage 7:

Budget 2021 der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 1'989'100.-.
JA-Stimmen 176 / NEIN-Stimmen 10 / angenommen

Vorlage 8:

Steuerfuss von 54% für das Jahr 2021.
JA-Stimmen 171 / NEIN-Stimmen 17 / angenommen

Vorlage 9:

Einbürgerungsgesuch von Vorhoff-Hargens Svantje.
JA-Stimmen 187 / NEIN-Stimmen 6 / angenommen

Vorlage 10:

Einbürgerungsgesuch von Vorhoff Guido.
JA-Stimmen 186 / NEIN-Stimmen 8 / angenommen

Vorlage 11:

Einbürgerungsgesuch von Heinrich Jens.
JA-Stimmen 187 / NEIN-Stimmen 9 / angenommen

Vorlage 12:

Einbürgerungsgesuch von Heinrich-Castedello Gudrun.
JA-Stimmen 188 / NEIN-Stimmen 11 / angenommen

4. Jahresrechnung 2020

Die Jahresrechnung erfolgt nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2) gemäss der Verordnung des Regierungsrates des Kantons Thurgau über das Rechnungswesen der Gemeinden. Diese beruht auf den Grundsätzen der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Im Anhang - ein integrierter Bestandteil der Jahresrechnung - sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, welche für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Die ausführliche Rechnung 2020 finden Sie im Onlineschalter unter www.lengwil.ch oder kann bei der Gemeindeverwaltung unter Telefon 071 686 30 00 bestellt oder am Gemeindegeschalter direkt bezogen werden.

1 Bilanz

in CHF

Aktiven	Ref.	31.12.2020	31.12.2019
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4	1'379'828	1'733'985
101 Forderungen		863'960	838'362
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		49'321	90'018
Umlaufvermögen		2'293'109	2'662'364
107 Finanzanlagen	8 / 9	6'200	6'200
108 Sachanlagen FV	9	3'901'000	3'901'000
Anlagevermögen		3'907'200	3'907'200
TOTAL FINANZVERMÖGEN		6'200'309	6'569'564
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	3 / 9	6'388'165	5'743'794
148 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	9 / 10	-487'946	-178'999
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		5'900'219	5'564'794
TOTAL AKTIVEN		12'100'528	12'134'359

1 Bilanz

in CHF

Passiven	Ref.	31.12.2020	31.12.2019
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		794'654	1'911'302
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		500'000	1'000'000
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		862'645	181'981
Kurzfristiges Fremdkapital		2'157'300	3'093'284
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		2'632'247	1'610'113
208 Langfristige Rückstellungen	7	39'736	82'659
Langfristiges Fremdkapital		2'671'984	1'692'772
TOTAL FREMDKAPITAL		4'829'283	4'786'055
Eigenkapital			
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	6	1'885'907	1'966'222
291 Fonds	6	110'484	116'920
293 Vorfinanzierungen	6	745'855	736'162
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	6	1'996'120	1'996'120
Zweckgebundenes Eigenkapital		4'738'366	4'815'425
299 Bilanzüberschuss	6	2'532'879	2'532'879
Zweckfreies Eigenkapital		2'532'879	2'532'879
TOTAL EIGENKAPITAL		7'271'244	7'348'303
TOTAL PASSIVEN		12'100'528	12'134'359

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

<i>Politische Gemeinde (inkl. Werke)</i>	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		5'157'382	5'426'315	4'644'224
30 Personalaufwand		822'622	868'515	795'874
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2'839'566	2'950'700	2'303'702
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		243'253	279'600	296'178
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	41'710	7'300	105'879
36 Transferaufwand		1'201'432	1'293'800	1'139'391
37 Durchlaufende Beiträge		8'800	26'400	3'200
Betrieblicher Ertrag		5'453'687	5'403'150	5'255'905
40 Fiskalertrag		2'021'179	1'959'100	2'128'666
41 Regalien und Konzessionen		5'690	5'900	5'690
42 Entgelte		2'633'516	2'492'750	2'407'995
43 Verschiedene Erträge		0	1'000	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	128'461	294'900	66'164
46 Transferertrag		656'041	623'100	644'189
47 Durchlaufende Beiträge		8'800	26'400	3'200
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		296'306	-23'165	611'681
34 Finanzaufwand		19'188	19'550	10'801
44 Finanzertrag		41'522	42'500	39'492
Ergebnis aus Finanzierung		22'334	22'950	28'692
Operatives Ergebnis		318'639	-215	640'373
38 Ausserordentlicher Aufwand		342'995	14'675	664'728
48 Ausserordentlicher Ertrag		24'356	0	24'356
Ausserordentliches Ergebnis		-318'639	-14'675	-640'373
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	0	-14'890	0

In dieser Auswertung sind sämtliche Funktionen enthalten (inkl. Werke).

Beim ausserordentlichen Aufwand handelt es sich um die gemäss Budget verbuchten Positionen sowie um die bereits verbuchte, beantragte Gewinnverwendung an die Stimmbürger (zusätzliche Abschreibungen allgemeiner Haushalt).

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

<i>Politische Gemeinde (ohne Werke)</i>	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		2'711'329	2'824'965	2'427'061
30 Personalaufwand		703'840	752'265	679'865
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		976'978	961'200	703'144
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		36'772	35'800	86'615
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	17'023	7'300	48'350
36 Transferaufwand		967'916	1'042'000	905'887
37 Durchlaufende Beiträge		8'800	26'400	3'200
Betrieblicher Ertrag		2'998'178	2'793'600	3'031'625
40 Fiskalertrag		2'021'179	1'959'100	2'128'666
41 Regalien und Konzessionen		5'690	5'900	5'690
42 Entgelte		317'863	203'000	266'611
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	6'436	0	0
46 Transferertrag		638'210	599'200	627'458
47 Durchlaufende Beiträge		8'800	26'400	3'200
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		286'849	-31'365	604'564
34 Finanzaufwand		8'861	10'150	3'628
44 Finanzertrag		40'651	41'300	39'436
Ergebnis aus Finanzierung		31'790	31'150	35'808
Operatives Ergebnis		318'639	-215	640'372
38 Ausserordentlicher Aufwand		342'996	14'675	664'728
48 Ausserordentlicher Ertrag		24'356	0	24'356
Ausserordentliches Ergebnis		-318'640	-14'675	-640'373
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	0	-14'890	0

In dieser Auswertung sind folgende Funktionen (Werke) nicht enthalten:

- 7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)
- 7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)
- 7301 Abfallwirtschaft Grüngut (Gemeindebetrieb)
- 8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)
- 8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel (Gemeindebetrieb)

Die gestuften Erfolgsausweise der Werke sind auf den folgenden fünf Seiten separat dargestellt.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		306'084	373'600	292'643
30 Personalaufwand		24'540	22'850	26'254
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		186'060	240'150	168'902
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		89'670	104'600	90'879
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
36 Transferaufwand		5'814	6'000	6'608
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		335'619	339'250	319'837
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		334'054	335'250	318'272
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
46 Transferertrag		1'565	4'000	1'565
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		29'534	-34'350	27'194
34 Finanzaufwand		4'931	4'600	3'484
44 Finanzertrag		83	100	0
Ergebnis aus Finanzierung		-4'848	-4'500	-3'484
Operatives Ergebnis		24'687	-38'850	23'710
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	24'687	-38'850	23'710

Im gestuften Erfolgsausweis (inkl. Werke) ist das Gesamtergebnis im Ausgleich der Spezialfinanzierungen (35/45) enthalten.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		291'140	308'750	290'025
30 Personalaufwand		17'665	16'800	17'855
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		89'536	80'650	87'268
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		13'299	14'300	13'299
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
36 Transferaufwand		170'640	197'000	171'603
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		272'365	264'000	256'039
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		269'566	259'500	253'240
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
46 Transferertrag		2'799	4'500	2'799
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-18'775	-44'750	-33'986
34 Finanzaufwand		220	500	84
44 Finanzertrag		0	100	0
Ergebnis aus Finanzierung		-220	-400	-84
Operatives Ergebnis		-18'995	-45'150	-34'071
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-18'995	-45'150	-34'071

Im gestuften Erfolgsausweis (inkl. Werke) ist das Gesamtergebnis im Ausgleich der Spezialfinanzierungen (35/45) enthalten.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

7301 Abfallwirtschaft Grüngut (Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		52'366	38'800	43'581
30 Personalaufwand		15'470	10'200	10'003
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		16'428	14'800	16'021
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		0	0	0
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
36 Transferaufwand		20'468	13'800	17'556
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		40'510	38'800	38'732
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		30'810	29'100	30'132
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
46 Transferertrag		9'700	9'700	8'600
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-11'856	0	-4'849
34 Finanzaufwand		33	0	0
44 Finanzertrag		0	0	0
Ergebnis aus Finanzierung		-33	0	0
Operatives Ergebnis		-11'889	0	-4'849
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-11'889	0	-4'849

Im gestuften Erfolgsausweis (inkl. Werke) ist das Gesamtergebnis im Ausgleich der Spezialfinanzierungen (35/45) enthalten.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

8711 Elektrizitätswerk - Netz (Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		959'541	1'119'550	959'502
30 Personalaufwand		48'885	53'450	49'550
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		772'750	908'400	769'030
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		103'512	124'900	105'386
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
36 Transferaufwand		34'394	32'800	35'536
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		901'964	934'500	935'054
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		898'196	928'900	931'287
43 Verschiedene Erträge		0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
46 Transferertrag		3'768	5'600	3'768
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-57'577	-185'050	-24'447
34 Finanzaufwand		4'283	4'300	2'854
44 Finanzertrag		593	200	56
Ergebnis aus Finanzierung		-3'690	-4'100	-2'798
Operatives Ergebnis		-61'267	-189'150	-27'245
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-61'267	-189'150	-27'245

Im gestuften Erfolgsausweis (inkl. Werke) ist das Gesamtergebnis im Ausgleich der Spezialfinanzierungen (35/45) enthalten.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

8712 Elektrizitätswerk - Handel (Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		812'236	760'650	573'884
30 Personalaufwand		12'221	12'950	12'347
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		797'815	745'500	559'337
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		0	0	0
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
36 Transferaufwand		2'200	2'200	2'200
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Betrieblicher Ertrag		783'027	738'000	608'453
40 Fiskalertrag		0	0	0
41 Regalien und Konzessionen		0	0	0
42 Entgelte		783'027	737'000	608'453
43 Verschiedene Erträge		0	1'000	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6	0	0	0
46 Transferertrag		0	0	0
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-29'209	-22'650	34'569
34 Finanzaufwand		860	0	750
44 Finanzertrag		195	800	0
Ergebnis aus Finanzierung		-665	800	-750
Operatives Ergebnis		-29'874	-21'850	33'819
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	6	-29'874	-21'850	33'819

Im gestuften Erfolgsausweis (inkl. Werke) ist das Gesamtergebnis im Ausgleich der Spezialfinanzierungen (35/45) enthalten.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	785'650	244'963	822'440	223'700	683'446	227'584
Nettoaufwand		540'688		598'740		455'862
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	317'780	216'375	347'200	240'300	312'957	193'612
Nettoaufwand		101'405		106'900		119'345
3 Kultur, Sport und Freizeit	91'934	1'389	110'400	1'400	129'168	1'010
Nettoaufwand		90'545		109'000		128'158
4 Gesundheit	294'163	48'828	294'950	41'600	264'247	0
Nettoaufwand		245'335		253'350		264'247
5 Soziale Sicherheit	469'998	284'153	509'500	219'300	458'178	296'751
Nettoaufwand		185'845		290'200		161'427
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	919'987	214'559	485'000	146'900	1'060'443	173'247
Nettoaufwand		705'428		338'100		887'196
7 Umweltschutz und Raumordnung	819'924	708'823	954'750	777'750	801'732	689'118
Nettoaufwand		111'101		177'000		112'614
8 Volkswirtschaft	1'815'062	1'817'962	1'934'650	1'924'900	1'610'298	1'610'795
Nettoertrag / Nettoaufwand		2'900		9'750		497
9 Finanzen und Steuern	13'565	1'991'013	10'150	1'878'300	12'991	2'141'344
Nettoertrag	1'977'448		1'868'150		2'128'353	
Total	5'528'065	5'528'065	5'469'040	5'454'150	5'333'460	5'333'460
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		0	-14'890			0

In den jeweiligen Funktionen sind die ausserordentlichen Aufwände und Erträge enthalten, wobei es sich um die gemäss Budget verbuchten Positionen sowie um die bereits verbuchte, beantragte Gewinnverwendung an die Stimmbürger (zusätzliche Abschreibung allgemeiner Haushalt) handelt.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	785'650	244'963	822'440	223'700	683'446	227'584
Nettoergebnis		540'688		598'740		455'862
01 Legislative und Exekutive	221'311	580	237'400	100	197'762	320
0110 Legislative	31'096	0	34'100	0	35'886	0
0120 Exekutive	190'214	580	203'300	100	161'876	320
02 Allgemeine Dienste	564'340	244'383	585'040	223'600	485'684	227'264
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	179'204	147'060	177'350	133'300	164'520	153'057
0221 Gemeindeganzlei	237'940	22'192	244'700	22'400	214'892	22'386
0222 Bauverwaltung	66'428	37'980	67'800	31'000	56'271	15'410
0290 Verwaltungsliegenschaften	80'768	37'151	95'190	36'900	50'000	36'411

0120 Exekutive

Der Kauf von Tablets für die Einführung der Digitalisierung im Gemeinderat wurde infolge der Evaluierung nach einer neuen Gemeindelösung verschoben.

0290 Verwaltungsliegenschaften

Die ausgeführten Sanierungsarbeiten im Gemeindehaus (Sanierung Treppe und Eingangstüre) sind gegenüber der Kostenschätzung günstiger ausgefallen.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	317'780	216'375	347'200	240'300	312'957	193'612
Nettoergebnis		101'405		106'900		119'346
14 Allgemeines Rechtswesen	127'191	44'771	120'350	37'100	135'968	37'243
1401 Einwohnerkontrolle	68'016	29'771	65'150	29'100	69'541	33'243
1405 Grundbuch, Mass und Gewicht	3'727	0	5'200	1'000	5'150	0
1408 Regionale Berufsbeistandschaft	55'448	15'000	50'000	7'000	61'277	4'000
15 Feuerwehr	160'254	160'254	169'000	169'000	150'619	150'619
1500 Feuerwehr	160'254	160'254	169'000	169'000	150'619	150'619
16 Verteidigung	30'336	11'350	57'850	34'200	26'371	5'750
1610 Militärische Verteidigung	8'539	0	7'900	0	11'133	0
1620 Zivilschutz (allgemein)	19'657	11'350	47'750	34'200	14'395	5'750
1621 Regionaler Führungsstab	2'140	0	2'200	0	843	0

1408 Regionale Berufsbeistandschaft

Die Beiträge an die Regionale Berufsbeistandschaft sind von der Anzahl Mandate abhängig und somit jährlich unterschiedlich.

1500 Feuerwehr

Die Ersatzabgaben betragen rund 139'500 Franken und sind gegenüber dem Vorjahr praktisch unverändert geblieben. Die Einlage in die Spezialfinanzierung erhöhte sich gegenüber dem Budget von 7'300 Franken auf 17'000 Franken. Die Einlage in die Vorfinanzierung für die Anschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges erhöhte sich ebenfalls von budgetierten 14'600 Franken auf 34'000 Franken. Der Grund der höheren Einlagen liegt bei den abgesagten Übungen und Weiterbildungen wegen der Covid-19-Pandemie.

1620 Zivilschutz (allgemein)

Im Rechnungsjahr sind weniger Objekte erstellt worden als geplant, bei welchen Schutzraumsersatzabgaben erhoben wurden. Die 1:1-Weiterleitung der Beträge an den Kanton blieb somit aus.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur, Sport und Freizeit	91'934	1'389	110'400	1'400	129'168	1'010
Nettoergebnis		90'545		109'000		128'158
31 Kulturerbe	0	0	1'000	0	2'849	0
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	0	0	1'000	0	2'849	0
32 Kultur, übrige	45'161	389	69'200	400	82'846	10
3210 Bibliotheken	7'391	0	7'400	0	7'386	0
3220 Konzert und Theater	710	0	1'200	0	710	0
3290 Kultur, übriges	37'060	389	60'600	400	74'750	10
33 Medien	32'210	1'000	25'800	1'000	22'382	1'000
3320 Massenmedien	32'210	1'000	25'800	1'000	22'382	1'000
34 Sport und Freizeit	14'563	0	14'400	0	21'090	0
3410 Sport	4'618	0	7'600	0	7'210	0
3420 Freizeit	9'945	0	6'800	0	13'880	0
3426 Bunker, Bahndamm	0	0	0	0	0	0

3290 Kultur, übriges

Diverse Veranstaltungen (z.B. Bundesfeier, Viehschau) konnten wegen der Covid-19-Pandemie nicht abgehalten werden.

3320 Massenmedien

Mehrausgaben der Lengwiler Ziitig zwecks Information der Bevölkerung betreffend der Covid-19-Pandemie.

3410 Sport

Beiträge an Sportanlässe sind wegen Absagen der Covid-19-Pandemie ausgeblieben.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit	294'163	48'828	294'950	41'600	264'247	0
Nettoergebnis		245'335		253'350		264'247
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	178'697	0	168'000	0	141'297	0
4125 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	178'697	0	168'000	0	141'297	0
42 Ambulante Krankenpflege	114'782	48'828	126'300	41'600	122'170	0
4210 Ambulante Krankenpflege	114'782	48'828	126'300	41'600	122'170	0
43 Gesundheitsprävention	685	0	650	0	780	0
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	529	0	450	0	400	0
4340 Lebensmittelkontrolle	156	0	200	0	380	0

4125 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Die Beträge an den Kanton basieren auf Schätzungen des Amtes für Gesundheit des Kantons Thurgau.

4210 Ambulante Krankenpflege

Die Kosten für die Entlastungsdienste haben sich von budgetierten 16'400 Franken auf 28'300 Franken erhöht. Ebenfalls sind die Beiträge an die Langzeitpflege an private Institutionen um 8'000 Franken auf 9'100 Franken gestiegen. Die Auflösung der Rückstellung aus dem Jahre 2016 der Sistierung des Vereins Spitex am See über 29'900 Franken und die höheren Beiträge des Kantons von 7'200 Franken für die Ambulante Krankenpflege* (erstmals ab 2020) tragen zum gesamthaft besseren als budgetierten Ergebnis bei.

* Der Grosse Rat hat im Rahmen des Projektes Haushaltgleichgewicht 2020 die Gesetzesanpassungen im Dezember 2018 verabschiedet. Gemäss Krankenversicherungsgesetz übernehmen die Gemeinden ab 1.1.2020 60% (bisher 50%) der Restkosten für die stationäre Pflegeversorgung im Pflegeheim. Neu beteiligt sich der Kanton zu 40% an den Aufwendungen für die ambulante Krankenpflege (Spitex).

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Soziale Sicherheit	469'998	284'153	509'500	219'300	458'178	296'751
Nettoergebnis		185'845		290'200		161'428
51 Krankheit und Unfall	139'475	7'064	205'750	23'100	190'407	33'543
5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	139'475	7'064	205'750	23'100	190'407	33'543
52 Invalidität	1'247	0	1'700	0	11'145	0
5230 Invalidenheime	1'247	0	1'700	0	11'145	0
53 Alter und Hinterlassene	6'500	3'446	6'700	3'700	6'500	3'427
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	6'500	3'446	6'500	3'700	6'500	3'427
5350 Leistungen an das Alter	0	0	200	0	0	0
54 Familie und Jugend	83'956	0	87'600	0	30'539	700
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	0	0	0	0	0	700
5440 Jugendschutz	970	0	1'000	0	881	0
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	25'980	0	26'100	0	25'890	0
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	57'006	0	60'500	0	3'768	0
57 Sozialhilfe und Asylwesen	238'819	273'644	207'750	192'500	219'588	259'081
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	78'403	101'861	20'400	26'400	25'273	61'770
5730 Asylwesen	111'740	171'782	134'800	166'100	114'656	197'311
5790 Fürsorge	48'676	0	52'550	0	79'660	0

5120 Prämienverbilligungen

In dieser Kostenstelle sind die Kantonsbeiträge an Prämienverbilligungen sowie Aufwand und Ertrag des Case Managements enthalten. Je nach Kosteneinschätzung und Schlussrechnung der IPV des Kantons und der Fallzahlen des Case Management variieren die Zahlen gegenüber dem Budget. Zudem konnte die im Dezember 2019 veröffentlichte, geänderte Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über die Krankenversicherung während der Budgetphase nicht berücksichtigt werden. Ab 2020 entfällt der Anspruch auf eine Prämienverbilligung mit steuerbaren Vermögen. Gegenüber dem Jahre 2019 wurden in der Gemeinde Lengwil im Rechnungsjahr rund 90'000 Franken weniger an Prämienverbilligungen ausbezahlt.

5451 Kinderkrippen und Kinderhorte

Die Kontogruppe beinhaltet einen Beitrag an den Tageselternverein und ab 2020 erstmals den Betriebsbeitrag an die Kita Lengwil GmbH (Calimero). Die dreijährige Pilotphase startete im Sommer 2020 mit einem Gesamtbetrag von 165'000 Franken (Kreditgenehmigung Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2019).

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Die Unterstützung von Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Lengwil wurde gemäss den aktuellen Fällen während der Budgetphase berechnet. Der Aufwand, wie auch der Ertrag, kann sich je nach Zu- oder Abgang von einzelnen Fällen in grösserem Umfang verändern. Eine genaue Prognose ist kaum möglich.

5730 Asylwesen

Die Gemeinde Lengwil betreut zurzeit zwei Asylantenfamilien. Je nach Beschäftigungsgrad der Asylbewerber verändern sich die Rückerstattungen oder die Beiträge des Bundes.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	919'987	214'559	485'000	146'900	1'060'443	173'247
Nettoergebnis		705'428		338'100		887'196
61 Strassenverkehr	709'955	168'909	281'400	114'700	669'110	117'347
6130 Kantonsstrassen	2'718	1'285	2'700	1'300	2'718	1'285
6150 Gemeindestrassen	672'163	148'769	245'200	97'000	634'486	99'238
6155 Hundewesen	15'836	16'870	15'350	15'400	13'157	16'008
6190 Werkhof	19'238	1'985	18'150	1'000	18'749	816
62 Öffentlicher Verkehr	185'207	21'294	203'600	32'200	366'508	31'544
6220 Regionalverkehr	157'028	5'000	175'100	5'000	142'436	5'000
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	28'179	16'294	28'500	27'200	224'072	26'544
64 Nachrichtenübermittlung	24'825	24'356	0	0	24'825	24'356
6400 Nachrichtenübermittlung	24'825	24'356	0	0	24'825	24'356

6150 Gemeindestrassen

Die budgetierten Lohnkosten sind wesentlich geringer ausgefallen. Im Gegenzug sind für die Sanierung Langgasse, Kirch- und Schulstrasse, Illighausen, Vorprojektkosten angefallen. Weiter lagen die Investitionen der Sanierung Rütelistrasse von 36'300 Franken unter der Aktivierungsgrenze von 50'000 Franken und wurden somit von der Investitionsrechnung in die Erfolgsrechnung umgebucht. Die Umrüstungen der Strassenbeleuchtungen auf LED-Beleuchtung, welche im Zusammenhang mit Strassensanierungen getätigt wurden, lagen ebenfalls unter der Aktivierungsgrenze, d.h. die Verbuchung erfolgte zu Lasten der Erfolgsrechnung. Die Brutto-Verbuchung der Umrüstung von drei Strassenabschnitten (Kantonsstrassen) über 74'900 Franken beeinflusste den Aufwand ebenfalls. Die gesprochenen Gelder des Kantons über rund 53'000 Franken sind im Ertrag ersichtlich. Aus den erwähnten Erläuterungen resultiert ein Mehraufwand von rund 110'000 Franken sowie ein Mehrertrag von 51'000 Franken.

Im Aufwand sind weiter zusätzliche Abschreibungen von Strassenprojekten über 308'947.13 Franken enthalten, gemäss Antrag des Gemeinderates zu den Gewinnverwendungen.

In der Rechnung 2019 sind die zusätzlichen Abschreibungen von Strassen über 178'999.44 Franken und die Einlage in die Vorfinanzierung über 265'500 Franken zur Sanierung der Häglerstrasse, Oberhofen, gemäss genehmigter Rechnung an der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 enthalten.

6290 Öffentlicher Verkehr, übriges

In der Rechnung 2019 ist die Einlage in die Vorfinanzierung über 185'000 Franken zu Gunsten der Bushaltestelle Bahnhof Lengwil gemäss genehmigter Rechnung an der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 enthalten.

6400 Nachrichtenübermittlung

Die Auflösung der Vorfinanzierung wie auch die Abschreibung während vier Jahren, d.h. bis 2022, des Breitbandausbaus der Swisscom wurden im Budget 2020 irrtümlicherweise nicht berücksichtigt.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 Umweltschutz und Raumordnung	819'924	708'823	954'750	777'750	801'732	689'118
Nettoergebnis		111'101		177'000		112'614
71 Wasserversorgung	335'702	335'702	378'200	378'200	319'837	319'837
7100 Wasserversorgung (allgemein)	0	0	0	0	0	0
7101 Wasserwerk (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	335'702	335'702	378'200	378'200	319'837	319'837
72 Abwasserbeseitigung	291'360	291'360	309'250	309'250	290'109	290'109
7201 Abwasserbeseitigung (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	291'360	291'360	309'250	309'250	290'109	290'109
73 Abfallwirtschaft	67'783	63'655	88'500	68'100	80'627	61'793
7300 Abfallwirtschaft (allgemein)	15'384	11'256	49'700	29'300	37'047	18'212
7301 Abfallwirtschaft Grüngut (gebührenfinanz. Gemeindebetrieb)	52'399	52'399	38'800	38'800	43'581	43'581
74 Verbauungen	55'372	8'017	92'550	21'200	37'861	2'315
7410 Gewässerverbauungen	55'372	8'017	92'550	21'200	37'861	2'315
75 Arten- und Landschaftsschutz	6'360	2'855	1'200	0	740	160
7500 Arten- und Landschaftsschutz	6'360	2'855	1'200	0	740	160
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	2'084	0	1'500	0	6'766	9'071
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	2'084	0	1'500	0	6'766	9'071
77 Übriger Umweltschutz	32'146	7'234	35'750	1'000	38'299	5'833
7710 Friedhof und Bestattung	32'146	7'234	35'750	1'000	38'299	5'833
79 Raumordnung	29'119	0	47'800	0	27'493	0
7900 Raumordnung	29'119	0	47'800	0	27'493	0

7101 Wasserwerk (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Der Ertrag für den Wasserverkauf blieb gegenüber dem Vorjahr praktisch unverändert bei 330'000 Franken. Der geplante Ersatz der Wasserleitung in der Bahnhofstrasse über 44'000 Franken konnte im Rechnungsjahr nicht realisiert werden, weil das Projekt Bushaltestelle beim Bahnhof Lengwil wegen unvorhergesehenen Verzögerungen beim Landerwerb ebenfalls auf das Jahr 2021 verschoben werden musste. Weiter konnte mit der Umrüstung des Smartmeterings wegen Lieferengpässen erst spät begonnen werden. Gegenüber der geplanten Entnahme von 38'850 Franken resultiert folglich eine Einlage in die Spezialfinanzierung von 24'686 Franken.

7201 Abwasserbeseitigung (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Die Betriebskosten an die ARA Münsterlingen verringerten sich gegenüber Budget um 26'400 Franken auf 170'600 Franken. Die geplante Entnahme von rund 45'100 Franken aus der Spezialfinanzierung verringerte sich dadurch auf rund 19'000 Franken.

7300 Abfallwirtschaft (allgemein)

Die Erstellung von zwei Unterflurcontainern (UFC) konnte an den geplanten Standorten nicht realisiert werden. Demzufolge blieb auch die Kostenbeteiligung der KVA Thurgau aus.

7310 Abfallwirtschaft Grüngut (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Die Menge des Grüngutes zur Entsorgung ist im Vergleich zu den Jahren 2018 und 2019 wiederum angestiegen. Anstelle eines ausgeglichenen Budget musste eine Entnahme von 11'900 Franken aus der Spezialfinanzierung getätigt werden. Die Spezialfinanzierung weist mittlerweile einen Bilanzfehlbetrag von 16'400 Franken aus. Um den Bilanzfehlbetrag innerhalb von fünf Jahren gemäss Rechnungsmodell HRM2 abzubauen, hat der Gemeinderat die Grüngutabfuhrgebühren (Grüngutmarken) auf 1. Januar 2021 erhöht.

7410 Gewässerverbauungen

Die Ausführung von geplanten Gewässerschutzmassnahmen konnten nicht vollständig im Rechnungsjahr ausgeführt werden. Die Abschlussarbeiten erfolgen im Jahre 2021. Folglich verringerte sich auch die Kostenbeteiligung des Kantons.

7500 Arten- und Landschaftsschutz

Projektierungskosten des Projektes Vorteil naturnah (Realisierung 2021 und 2022) inkl. der entsprechenden Kantonsbeiträge.

7900 Raumordnung

Die Zeitplanung der Teilrevision des Zonenplanes erfolgte zu optimistisch. Die Aufwände folgen im Rechnungsjahr 2021.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	1'815'062	1'817'962	1'934'650	1'924'900	1'610'298	1'610'795
Nettoergebnis	2'900			9'750	497	
81 Landwirtschaft	20'010	120	29'800	500	22'732	360
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	15'543	0	15'600	0	17'635	0
8140 Landwirtschaftl. Produktionsverbesserungen Pflanzen	4'468	120	14'200	500	5'097	360
82 Forstwirtschaft	5'759	0	6'050	0	5'786	0
8200 Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	5'759	0	6'050	0	5'786	0
83 Jagd und Fischerei	7'804	5'690	8'400	5'900	6'350	5'690
8300 Jagd und Fischerei	7'804	5'690	8'400	5'900	6'350	5'690
84 Tourismus	4'570	0	4'700	0	4'620	0
8400 Tourismus	4'570	0	4'700	0	4'620	0
85 Industrie, Gewerbe, Handel	0	0	1'200	0	0	0
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	0	0	1'200	0	0	0
86 Banken	0	35'232	0	34'000	0	33'936
8600 Banken	0	35'232	0	34'000	0	33'936
87 Brennstoffe und Energie	1'776'919	1'776'919	1'884'500	1'884'500	1'570'809	1'570'809
8711 Elektrizitätswerk - Netz (gebührenfinanz. Gemeindebetrieb)	963'823	963'823	1'123'850	1'123'850	962'356	962'356
8712 Elektrizitätswerk - Handel (gebührenfinanz. Gemeindebetrieb)	813'096	813'096	760'650	760'650	608'453	608'453

8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserung Pflanzen

Der Beitrag an den Hagelabwehrverband entfällt im laufenden Rechnungsjahr.

8711 Elektrizitätswerk – Netzbetrieb (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Im Geschäftsjahr sind erfreulicherweise die Unterhaltsarbeiten im Bereich Nieder- und Mittelspannung sowie an Trafostationen und Apparaten geringer ausgefallen als budgetiert. Etwas höher ausgefallen sind die Erträge aus der Netznutzung. Die budgetierte Entnahme aus der Spezialfinanzierung von 189'000 Franken reduzierte sich auf rund 61'200 Franken.

8712 Elektrizitätswerk - Handel (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Der Stromankauf hat sich gegenüber dem Budget leicht erhöht. Der Ertrag aus dem Verkauf fiel deshalb ebenfalls höher aus. Die budgetierte Einlage in die Spezialfinanzierung von 21'850 Franken erhöhte sich auf rund 29'800 Franken.

2 Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern	13'565	1'991'013	10'150	1'878'300	12'991	2'141'344
Nettoergebnis	1'977'448		1'868'150		2'128'353	
91 Steuern	5'216	1'787'134	2'000	1'719'700	8'612	1'897'867
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	5'216	1'787'134	2'000	1'719'700	8'612	1'897'867
93 Finanz- und Lastenausgleich	0	0	0	0	0	0
9300 Finanz- und Lastenausgleich	0	0	0	0	0	0
95 Ertragsanteile	800	185'334	0	147'300	0	233'690
9500 Ertragsanteile, übrige	800	185'334	0	147'300	0	233'690
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	7'549	18'187	8'150	10'400	4'378	8'927
9610 Zinsen	7'459	11'001	8'150	9'600	3'628	8'177
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	90	7'186	0	800	750	750
97 Rückverteilungen	0	358	0	900	0	860
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	358	0	900	0	860
Total	5'528'065	5'528'065	5'469'040	5'454'150	5'333'460	5'333'460
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0			-14'890	0	

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen (laufendes Jahr und frühere Jahre) erhöhten sich gegenüber dem Budget um rund 92'000 Franken auf rund 1'416'000 Franken. Die Vermögenssteuern erhöhten sich um rund 26'400 Franken auf 141'100 Franken. Die Quellensteuern verzeichnen einen Rückgang um 47'600 Franken auf rund 130'700 Franken. Die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen (laufendes Jahr und frühere Jahre) sind gegenüber dem Budget mit einem Ertrag von rund 98'700 Franken praktisch unverändert.

9500 Ertragsanteile, übrige

Die Liegenschaftensteuern betragen rund 109'400 Franken, die Grundstückgewinnsteuern liegen rund 34'000 Franken über der Annahme von 40'000 Franken.

9610 Zinsen

Die Zinsen für die Finanzverbindlichkeiten haben sich leicht erhöht. Mit der Erneuerung eines Darlehens wurde anstelle des günstigsten Anbieters neu die TKB mit einem leicht höheren Zinssatz berücksichtigt. Der Gemeinderat bevorzugt die TKB als Regionalbank, Arbeitgeber des Kantons, Kultur- und Sportförderer. Zudem kann sich die Gemeinde Lengwil an der jährlichen Gewinnbeteiligung von aktuell rund 35'000 Franken der TKB erfreuen.

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

<i>Politische Gemeinde (inkl. Werke)</i>	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-931'867	-2'592'000	-916'163
50 Sachanlagen		-906'867	-2'534'000	-806'862
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	
52 Immaterielle Anlagen		0	0	
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	
56 Eigene Investitionsbeiträge		-25'000	-58'000	-109'301
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	
Investitionseinnahmen		72'309	131'000	81'419
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	
63 Investitionsbeiträge		72'309	131'000	81'419
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	
Nettoinvestitionen	9	-859'559	-2'461'000	-834'744
Selbstfinanzierung		469'210	-20'215	970'335
Finanzierungsergebnis		-390'349	-2'481'215	135'591
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				

In dieser Auswertung sind sämtliche Funktionen enthalten (inkl. Werke).

Gemeinde **Lengwil**



LEGISLATURPROGRAMM 2020 - 2023

Der Gemeinderat trägt Sorge zur ländlichen Umgebung und setzt sich für ein qualitatives und nachhaltiges Wachstum von Lengwil ein.

Lebendige Vereine fördern die persönliche Begegnung und stärken die Gemeinschaft. Jung und Alt sollen sich bei uns wohl sowie sicher fühlen und sich aktiv am Gemeindeleben beteiligen.

WIR SIND BODENSTÄNDIG UND INNOVATIV.

Wir pflegen unsere Traditionen, sind aber auch offen für neue Wege. Gemeinderat und Bevölkerung tragen gemeinsam die Verantwortung für eine erfolgreiche Entwicklung von Lengwil.

- Wir setzen uns für das einheimische Gewerbe sowie für die Landwirtschaft ein.
- Mit gezielten Investitionen halten wir unsere Infrastruktur und Werke auf einem aktuellen technischen Stand.
- Wir pflegen eine konstruktive Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden und sind offen für gemeinsame Lösungen.
- Gesunde Finanzen und ein attraktiver Steuerfuss stärken unsere Eigenständigkeit.

Lengwil
wo man sich kennt und persönlich begegnet



Der Gemeinderat Lengwil konzentriert sich in den kommenden Jahren vor allem auf folgende Aktivitäten:

- WACHSTUM**
Einsatz für eine nachhaltige Entwicklung von Lengwil durch ein massvolles Wachstum
Stärken des Image als attraktiver Wohn- und Arbeitsort
- GEWERBE UND LANDWIRTSCHAFT**
Unterstützen von Innovationen des einheimischen Gewerbes sowie der Landwirtschaft
Fördern der Biodiversität im öffentlichen und privaten Raum
- ENERGIE UND VERKEHR**
Erhalt des Angebots im öffentlichen Verkehr und Motivation zu dessen Nutzung
Unterstützen der internen und externen digitalen Transformation
Vorbild im Energiehaushalt und im Einsatz von erneuerbaren Energien; Fördern von E-Mobilität
- FINANZEN**
Sicherstellen eines attraktiven Steuerfusses durch verantwortungsvolle Investitionen
- GESELLSCHAFT**
Erhalt und Unterstützen der ambulanten Versorgung im Gesundheitswesen
Fördern der Solidarität, Toleranz und Gemeinschaft
Pflege von familienergänzenden Betreuungsangeboten
Unterstützen der Vereine sowie der kulturellen Aktivitäten

*Lengwil
verwurzelt und umsichtig in die Zukunft*



3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

<i>Politische Gemeinde (ohne Werke)</i>	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-325'278	-1'226'000	-434'270
50 Sachanlagen		-300'278	-1'168'000	-324'969
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	0
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		-25'000	-58'000	-109'301
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	0
Investitionseinnahmen		0	0	0
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	0
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge		0	0	0
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	0
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	0
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	-325'278	-1'226'000	-434'270
Selbstfinanzierung		365'998	42'985	775'338
Finanzierungsergebnis		40'720	-1'183'015	341'068
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				

In dieser Auswertung sind folgende Funktionen (Werke) nicht enthalten:

- 7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)
- 7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)
- 7301 Abfallwirtschaft Grüngut (Gemeindebetrieb)
- 8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)
- 8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel (Gemeindebetrieb)

Die Finanzierungsausweise der Werke sind auf den folgenden fünf Seiten separat dargestellt.

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

7101 Wasserwerk (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-281'185	-396'000	-196'534
50 Sachanlagen		-281'185	-396'000	-196'534
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	0
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	0
Investitionseinnahmen		52'256	45'400	33'125
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	0
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge		52'256	45'400	33'125
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	0
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	0
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	-228'929	-350'600	-163'409
Selbstfinanzierung		112'792	61'750	113'025
Finanzierungsergebnis		-116'137	-288'850	-50'384
<i>(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)</i>				

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

7201 Abwasserbeseitigung (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		0	0	0
50 Sachanlagen		0	0	0
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	0
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	0
Investitionseinnahmen		12'039	63'200	29'496
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	0
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge		12'039	63'200	29'496
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	0
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	0
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	12'039	63'200	29'496
Selbstfinanzierung		-8'495	-35'350	-23'571
Finanzierungsergebnis		3'544	27'850	5'925
<i>(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)</i>				

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

7301 Abfallwirtschaft Grüngut (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		0	0	0
50 Sachanlagen		0	0	0
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	0
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	0
Investitionseinnahmen		0	0	0
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	0
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge		0	0	0
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	0
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	0
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen				
Nettoinvestitionen	9	0	0	0
Selbstfinanzierung		-11'889	0	-4'849
Finanzierungsergebnis		-11'889	0	-4'849
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

8711 Elektrizitätswerk - Netz (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-325'404	-970'000	-285'359
50 Sachanlagen		-325'404	-970'000	-285'359
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
52 Immaterielle Anlagen		0	0	0
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	0
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	0
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	0
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	0
Investitionseinnahmen		8'013	22'400	18'798
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	0
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	0
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	0
63 Investitionsbeiträge		8'013	22'400	18'798
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	0
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	0
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	0
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	0
Nettoinvestitionen	9	-317'391	-947'600	-266'561
Selbstfinanzierung		40'678	-67'750	76'573
Finanzierungsergebnis		-276'713	-1'015'350	-189'988
<i>(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)</i>				

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

8712 Elektrizitätswerk - Handel (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	Ref.	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		0	0	0
50 Sachanlagen		0	0	
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	
52 Immaterielle Anlagen		0	0	
54 Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmen		0	0	
55 Beteiligung und Grundkapitalien		0	0	
56 Eigene Investitionsbeiträge		0	0	
58 Ausserordentliche Investitionen		0	0	
Investitionseinnahmen		0	0	0
60 Abgang von Sachanlagen		0	0	
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter		0	0	
62 Abgang von immaterielle Anlagen		0	0	
63 Investitionsbeiträge		0	0	
64 Rückzahlung von Darlehen		0	0	
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien		0	0	
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträge		0	0	
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		0	0	
Nettoinvestitionen	9	0	0	0
Selbstfinanzierung		-29'874	-21'850	33'819
Finanzierungsergebnis		-29'874	-21'850	33'819
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)				

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

<i>in CHF</i>	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-325'278	0	-1'226'000	0	-434'270	0
Nettoinvestitionen		-325'278		-1'226'000		-434'270
7 Umweltschutz und Raumordnung	-281'185	64'295	-396'000	108'600	-196'534	62'621
Nettoinvestitionen		-216'890		-287'400		-133'913
8 Volkswirtschaft	-325'404	8'013	-970'000	22'400	-285'359	18'798
Nettoinvestitionen		-317'391		-947'600		-266'561
Total	-931'867	72'309	-2'592'000	131'000	-916'163	81'419
Nettoinvestitionen		-859'559		-2'461'000		-834'744

3 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-325'278	0	-1'226'000	0	-434'270	0
Nettoinvestitionen		-325'278		-1'226'000		-434'270
61 Strassenverkehr	-322'619	0	-856'000	0	-361'053	0
6150 Gemeindestrassen	-322'619	0	-856'000	0	-361'053	
62 Öffentlicher Verkehr	-2'658	0	-370'000	0	26'084	0
6220 Regionalverkehr	-2'658	0	-370'000	0	26'084	
64 Nachrichtenübermittlung	0	0	0	0	-99'301	0
6400 Nachrichtenübermittlung	0	0	0	0	-99'301	0
7 Umweltschutz und Raumordnung	-281'185	64'295	-396'000	108'600	-196'534	62'621
Nettoinvestitionen		-216'890		-287'400		-133'913
71 Wasserversorgung	-281'185	52'256	-396'000	45'400	-196'534	33'125
7101 Wasserwerk (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	-281'185	52'256	-396'000	45'400	-196'534	33'125
72 Abwasserbeseitigung	0	12'039	0	63'200	0	29'496
7201 Abwasserbeseitigung (gebührenfinanz. Gemeindebetrieb)	0	12'039	0	63'200	0	29'496
8 Volkswirtschaft	-325'404	8'013	-970'000	22'400	-285'359	18'798
Nettoinvestitionen		-317'391		-947'600		-266'561
87 Brennstoffe und Energie	-325'404	8'013	-970'000	22'400	-285'359	18'798
8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)	-325'404	8'013	-970'000	22'400	-285'359	18'798
Total	-931'867	72'309	-2'592'000	131'000	-916'163	81'419
Nettoinvestitionen		-859'559		-2'461'000		-834'744

6150 Gemeindestrassen

Die Sanierung Bahnhofstrasse und Neubau Trottoir zum Bahnhof Lengwil konnten im Rechnungsjahr nicht wie geplant ausgeführt werden. Dies, weil das Projekt Bushaltestelle beim Bahnhof Lengwil wegen unvorhergesehenen Verzögerungen beim Landerwerb nicht begonnen werden konnte. Weiter sind die Investitionskosten bei den abgeschlossenen Strassensanierungen Leuchestrasse Lengwil und Häglerstrasse Oberhofen günstiger ausgefallen als budgetiert. Die Sanierung der Rütelistrasse mit 36'300 Franken liegt unter der Aktivierungsgrenze von 50'000 Franken und wurde folglich von der Investitionsrechnung zu Lasten der Erfolgsrechnung umgebucht. Weiter verschiebt sich die Rechnungstellung des Kantons für den Kostenanteil der Belagssanierung Oberhofen - Illighausen.

6220 Regionalverkehr

Die Bauarbeiten des Projektes Bushaltestelle beim Bahnhof Lengwil konnten wegen unvorhergesehenen Verzögerungen beim Landerwerb nicht wie geplant im 2020 gestartet werden. Es wird mit Baubeginn nach den Sommerferien 2021 gerechnet.

7101 Wasserwerk (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Der Ersatz der Wasserleitung Häglerstrasse Oberhofen ist gegenüber der Kostenschätzung wesentlich günstiger ausgefallen als budgetiert. Ein Teil der Rechnungstellung der Sanierung Reservoir Hohenegg verschiebt sich auf das Jahr 2021. Die Investitionsbeiträge des Feuerschutzamtes an die Sanierung von Wasserleitungen sind leicht höher ausgefallen als budgetiert.

7201 Abwasserbeseitigung (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Die Anschlussgebühren der Abwasserbeseitigung sind infolge nicht realisierter Bautätigkeit geringer ausgefallen.

8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (gebührenfinanzierter Gemeindebetrieb)

Die NS-Verkabelung der Häglerstrasse ist gegenüber der Kostenschätzung wesentlich günstiger ausgefallen als budgetiert. Die Teil-Sanierung der Trafostation Emmerzen wurde abgeschlossen. Der Ersatz der Hochspannungsleitung steht im Zusammenhang mit der Realisierung des Baus der Biogasanlage Weierhof. Die Anschlussgebühren sind infolge nicht realisierter Bautätigkeit geringer ausgefallen.

4 Geldflussrechnung

in CHF

Politische Gemeinde (inkl. Werke)	Rechnung 2020	Rechnung 2019
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
Ergebnis der Erfolgsrechnung: Ertrags- (+), Aufwandüberschuss (-)	0	0
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	552'200	475'178
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-5'931	-5'931
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ Wertberichtigung (WB) Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
+ / - Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / WB Anlagen FV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-25'598	334'075
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	40'696	-42'485
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	0	0
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-915'984	83'660
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	680'664	23'716
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen	0	0
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen	42'922	-10
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals	-77'059	501'088
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	291'910	1'369'290
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
+ Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung (ohne Beteiligungen VV)	72'309	81'419
- Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung (ohne Beteiligungen VV)	-931'868	-945'953
+ Rückzahlung bzw. Verkauf von Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
- Vergabe bzw. Kauf von Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-859'559	-864'534
+ Verkauf von Sachanlagen FV	0	0
- Kauf / Investition von Sachanlagen FV	0	0
- Zunahme / + Abnahme von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0	0
+ Verkauf von Finanzanlagen FV	0	0
- Kauf von Finanzanlagen FV	0	0
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0	0
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-859'559	-864'534

4 Geldflussrechnung

in CHF

Politische Gemeinde (inkl. Werke)	Rechnung 2020	Rechnung 2019
<i>Hertrag von vorheriger Seite:</i>		
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	291'910	1'369'290
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-859'559	-864'534
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Abnahme / + Zunahme von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-286'508	-427'707
+ Aufnahme von Finanzverbindlichkeiten	1'000'000	1'000'000
- Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten	-500'000	-1'000'000
- Abnahme / + Zunahme von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	0	0
+ Zunahme von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	213'492	-427'707
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	-354'157	77'050
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	1'733'985	1'656'935
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	1'379'828	1'733'985
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	-354'157	77'050

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierte Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die *Bilanz* weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der *Investitionsrechnung* werden die aktivierten Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungs- und Finanzvermögen und die mit solchen Investitionen zusammen hängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die *Geldflussrechnung* stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im *Anhang* sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Rechnungsabgrenzungen werden aus Gründen der Wesentlichkeit und der Praktikabilität ab einer Höhe von 1'000 Franken vorgenommen.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung oder Wertaufholung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Negative Bewertungsänderungen werden während der Übergangsphase (2018 - 2022) der Neubewertungsreserve im Eigenkapital entnommen, solange ein Bestand vorhanden ist.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000.-, Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

5 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Bezeichnung	Dauer	in %
Grundstücke nicht bebaut	40	2.50
Gebäude, Hochbauten	33	3.00
Tiefbauten	40	2.50
Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40	2.50
Kanal- und Leitungsnetz, Gewässerverbauungen	50	2.00
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Haustechnik	8	12.50
Spezialfahrzeuge	15	6.65
Informatik- und Kommunikationssysteme	4	25.00
Immaterielle Anlagen: Orts- und Regionalplanungen, übrige Planungen	10	10.00
Anlagen im Bau	keine	--
Darlehen	keine	--
Beteiligungen Grundkapitalien	keine	--

Wird eine Anschaffung getätigt, die die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Die Altbestände des Verwaltungsvermögens werden in der Regel linear über 10 Jahre (ab der Umstellung auf HRM2) abgeschrieben. In Anwendung von § 63 Abs. 5 der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden wurde in begründeten Fällen die Restnutzungsdauer durch den Gemeinderat geschätzt. Die Buchwerte der Altbestände des Verwaltungsvermögens stellen die Anschaffungswerte nach HRM2 dar.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Die Abschreibungen erfolgen ab Inbetriebnahme der mitfinanzierten Anlagen nach deren geschätzten Nutzungsdauern.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Spezialsteuern werden nach dem Zuflussprinzip verbucht.

6 Eigenkapitalnachweis

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2020	Einlage	Entnahme	31.12.2020
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	274'218	24'687	0	298'905
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	183'462	0	-18'995	164'468
2900.30	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-4'583	0	-11'889	-16'472
2900.40	Spezialfinanzierung Elektrizitätsversorgung Netz	1'034'975	0	-61'267	973'708
2900.41	Spezialfinanzierung Elektrizitätsversorgung Handel	440'550	0	-29'874	410'676
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	37'600	17'023	0	54'623
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	1'966'222	41'710	-122'025	1'885'907
2910.01	Erneuerungsfonds Grundstücke/Liegenschaften	6'436	0	-6'436	0
2910.02	Jugendförderungsfonds	110'484	0	0	110'484
291	Fonds	116'920	0	-6'436	110'484
2930.01	Gemeindeanteil Furnier-/Steinstrasse, Lengwil	69'860	0	0	69'860
2930.02	Breitbandausbau	73'067	0	-24'356	48'711
2930.03	Bushaltestelle, Bahnhof Lengwil	185'000	0	0	185'000
2930.04	Sanierung Höglerstrasse, Lengwil	265'500	0	0	265'500
2930.40	Ersatz Feuerwehr-Fahrzeug	142'735	34'048	0	176'783
293	Vorfinanzierungen	736'162	34'048	-24'356	745'855
2960.00	Neubewertungsreserve FV	1'996'120	0	0	1'996'120
296	Neubewertungsreserve FV	1'996'120	0	0	1'996'120
2990.00	Jahresergebnis	0	0	0	0
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'532'879	0	0	2'532'879
299	Bilanzüberschuss	2'532'879	0	0	2'532'879
29	Total Eigenkapital	7'348'303	75'758	-268'405	7'271'244

7 Rückstellungsspiegel

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2020	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2020
205	Kurzfristige Rückstellungen	0	0	0	0	0
2085.00	ökologischer Ausgleich, Parz. 321	33'975	0	0	0	33'975
2088.00	Rückstellungen Investitionsrechnung ¹	48'684	0	-42'922	0	5'762
208	Langfristige Rückstellungen	82'659	0	-42'922	0	39'736
	Total Rückstellungen	82'659	0	-42'922	0	39'736
	Deckbelag Hofstrasse, Illighausen	13'000	0	-13'000	0	0
	Deckbelag Adlergarten, Lengwil	5'762	0	0	0	5'762
	¹ Spitexvermögen Spitex am See	29'922	0	-29'922	0	0
	Rückstellungen Investitionsrechnung	48'684	0	-42'922	0	5'762

¹ Die Auflösung erfolgte über die Erfolgsrechnung, weil die Rückstellung aus der Investitionsrechnung nicht mehr benötigt wurde.

8 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

Beteiligungsspiegel

in CHF

Organisation; Rechtsform	Tätigkeitsbereich	Stamm- bzw. Aktienkapital	Anteil der Gemeinde	Bilanz	Buchwert 31.12.20	Bemerkungen	m*
EKT Holding Aktiengesellschaft	Lieferung von Energie	6'000	--	1070.00	6'000	10 Aktien à CHF 600 (Nominalwert)	n
Raiffeisenbank Regio Altnau Genossenschaft	Bank	200	--	1070.20	200	1 Genossenschaftsanteil à CHF 200 (Nominalwert)	n
				1070.00	6'000		
				1070.20	200		
				Total	6'200		

In Ergänzung zu VO RR TG § 45 sind auch alle aktivierten Beteiligungen aufgeführt. Beteiligungen (wie auch Mitgliedschaften in Vereinen und Zweckverbänden), bei welchen kein massgeblicher Einfluss durch die Gemeinde Lengwil ausgeübt werden kann, sind nicht aufgeführt.

* Einfluss massgeblich: aufgrund Beteiligungs- oder Finanzierungsanteil können einseitig Massnahmen oder Änderungen durchgesetzt werden;
n = nein / j = ja

Gewährleistungsspiegel

Name, Sitz	Angaben zu den gesicherten Leistungen (Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben)	Bemerkungen
Kita Lengwil GmbH, Lengwil	Familienergänzende Kinderbetreuung, Pilotphase 2020 - 2023 (01.08.2020 - 31.07.2023), Objektkredit (Defizitübernahme inkl. Miete) Fr. 165'000.00. In diesen Zusammenhang wurde ein langfristiger Mietvertrag bis 31.07.2023 abgeschlossen (restliche Mietverpflichtung per 31.12.2020: Fr. 95'010.00).	Genehmigt an der Gemeindeversammlung vom 11.12.2019

9 Anlagespiegel

in CHF

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

Total Gemeinde

<i>Finanzanlagen</i>	1070.00	1070.20	
	Aktien	Anteilscheine	Total
Stand per 01.01.2020	6'000	200	6'200
Anschaffungen			0
Abgänge / Verkäufe			0
Wertberichtigungen			0
Umbuchungen			0
Stand per 31.12.2020	6'000	200	6'200

<i>Sachanlagen FV</i>	1080.00		
	Grundstücke FV		Total
Stand per 01.01.2020	3'901'000	3'901'000	
Anschaffungen		0	
Abgänge / Verkäufe		0	
Wertberichtigungen		0	
Umbuchungen		0	
Stand per 31.12.2020	3'901'000	3'901'000	

9 Anlagespiegel

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Total Gemeinde	1400 Grundstücke VV unüberbaut	1401 Strassen Verkehrswege	1403 Übrige Tiefbauten	1404 Hochbauten	1407 Anlagen im Bau	1409 Übrige Sachanlagen	1480 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	Total
-----------------------	--------------------------------------	----------------------------------	------------------------------	--------------------	---------------------------	-------------------------------	---	--------------

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2020	10'000	264'682	5'050'981	126'554	631'336	99'301		6'182'854
Anschaffungen netto		143'830	238'474		505'320			887'624
Abgänge					7'834			7'834
Umbuchungen		252'942	1'748		-254'690			0
Stand per 31.12.2020	10'000	661'453	5'291'202	126'554	889'801	99'301		7'078'312

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2020	0	-6'617	-403'783	-3'835	0	-24'825	-178'999	-618'060
Planmässige Abschreibungen		-11'947	-210'480	-3'835		-24'825		-251'087
Ausserplanmässige Abschreibungen					7'834			7'834
Zusätzliche Abschreibungen							-308'947	-308'947
Abgänge					-7'834			-7'834
Umbuchungen								0
Stand per 31.12.2020	0	-18'564	-614'263	-7'670	0	-49'651	-487'946	-1'178'094

Buchwert per 01.01.2020	10'000	258'065	4'647'198	122'719	631'336	74'476	-178'999	5'564'794
Buchwert per 31.12.2020	10'000	642'890	4'676'939	118'884	889'801	49'651	-487'946	5'900'218

Bei den ausserplanmässigen Abschreibungen handelt es sich um die Bereinigung einer Differenz in der Anlagenbuchhaltung aus dem Vorjahr.

9 Anlagespiegel

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Allgemeiner Haushalt

	1400	1401	1403	1407	1409	1480	Total
	Grundstücke VV unüberbaut	Strassen Verkehrswege	Übrige Tiefbauten	Anlagen im Bau	Übrige Sachanlagen	Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2020	10'000	264'682	1'000	271'059	99'301		646'042
Anschaffungen netto		143'830		181'448			325'278
Abgänge							0
Umbuchungen		252'942		-252'942			0
Stand per 31.12.2020	10'000	661'453	1'000	199'565	99'301		971'319

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2020	0	-6'617	0	0	-24'825	-178'999	-210'442
Planmässige Abschreibungen		-11'947			-24'825		-36'772
Ausserplanmässige Abschreibungen							0
Zusätzliche Abschreibungen						-308'947	-308'947
Abgänge							0
Umbuchungen							0
Stand per 31.12.2020	0	-18'564	0	0	-49'651	-487'946	-556'161

Buchwert per 01.01.2020	10'000	258'065	1'000	271'059	74'476	-178'999	435'600
Buchwert per 31.12.2020	10'000	642'890	1'000	199'565	49'651	-487'946	415'159

9 Anlagespiegel

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

<i>Eigenwirtschaftsbetriebe</i>	1403 Übrige Tiefbauten	1404 Hochbauten	1407 Anlagen im Bau	Total
---------------------------------	------------------------------	--------------------	---------------------------	-------

Anschaffungswerte

Stand per 01.01.2020	5'049'981	126'554	360'278	5'536'813
Anschaffungen netto	238'474		323'872	562'346
Abgänge			7'834	7'834
Umbuchungen	1'748		-1'748	0
Stand per 31.12.2020	5'290'202	126'554	690'236	6'106'993

Kumulierte Abschreibungen

Stand per 01.01.2020	-403'783	-3'835	0	-407'618
Planmässige Abschreibungen	-210'480	-3'835		-214'315
Ausserplanmässige Abschreibungen			7'834	7'834
Zusätzliche Abschreibungen				0
Abgänge			-7'834	-7'834
Umbuchungen				0
Stand per 31.12.2020	-614'263	-7'670	0	-621'933

Buchwert per 01.01.2020	4'646'198	122'719	360'278	5'129'195
Buchwert per 31.12.2020	4'675'939	118'884	690'236	5'485'060

9 Anlagespiegel

in CHF

Passivierte Investitionsbeiträge

Eigenwirtschaftsbetriebe	2068
	Passivierte Investitions- beiträge

Buchwert

Stand per 01.01.2020	110'113
Erhaltene Beiträge	28'065
Abgänge	
Umbuchungen	
Planmässige Auflösungen	-5'931
Stand per 31.12.2020	132'247

Die passivierten Investitionsbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den Langfristigen Finanzverbindlichkeiten.

10 Zusätzliche Abschreibungen

An der Gemeinderatssitzung vom 20. September 2018 hat der Gemeinderat die Nutzung von zusätzlichen Abschreibungen gemäss § 50 Abs. 3 RRV des Gemeinderechnungswesens beschlossen. Laut Handbuch HRM2, Kapitel 8 Ziff. 14.2, ist die Regelung durch Gemeinderatsbeschluss festzulegen. An den Gemeinderatsitzungen vom 20. Februar 2019 und 2. April 2019 wurde die konkrete Regelung festgelegt.

Die zusätzlichen Abschreibungen sollen sich nach dem Bestand des Eigenkapitals richten, d.h. sie erfolgen nach einem prozentualen Anteil in Abhängigkeit der Höhe des Eigenkapitals. Festzulegen ist dabei die Höhe des kumulierten Ergebnisses (Eigenkapital der Politischen Gemeinde) und der Selbstfinanzierung per 01.01., d.h. ab welcher Höhe die zusätzlichen Abschreibungen greifen können.

Die Richtwerte stützen sich dabei auf die Berechnung des Bilanzüberschussquotienten (Eigenkapital in % des Fiskalertrages):

$$\frac{\text{Bilanzüberschuss}}{\text{Direkte Steuern NP und JP}} \times 100$$

Die Richtwerte werden wie folgt beurteilt:

< 0	kritisch
> 0 - 15 %	schlecht
> 15 - 45 %	mittel
> 45 - 90 %	gut
> 90 %	sehr gut

Regelung

Für die Festlegung der Richtwerte der Politischen Gemeinde werden die Steuereinnahmen, für die gebührenfinanzierten Werkbetriebe die Brutto-Gebühreneinnahmen herangezogen.

Die Berechnung erfolgt in den gebührenfinanzierten Werkbetrieben analog der Berechnung der Politischen Gemeinde (Eigenkapital in % des Fiskalertrages bzw. des Gebührenertrags):

Politische Gemeinde

Eigenkapital	Richtwert Eigenkapital	zusätzliche Abschreibungen in prozentualem Anteil des Gewinns
bis CHF 500'000	kritisch	0%
CHF 500'000 bis 1'000'000	schlecht	25%
CHF 1'000'000 bis 1'500'000	mittel	50%
CHF 1'500'000 bis 2'000'000	gut	75%
über CHF 2'000'000	sehr gut	100%

Wasserwerk

Eigenkapital	Richtwert Spezialfinanzierungen	zusätzliche Abschreibungen in prozentualem Anteil des Gewinns
bis CHF 100'000	kritisch	0%
CHF 100'000 bis 200'000	schlecht	25%
CHF 200'000 bis 300'000	mittel	50%
CHF 300'000 bis 400'000	gut	75%
über CHF 400'000	sehr gut	100%

10 Zusätzliche Abschreibungen

Abwasserbeseitigung

Eigenkapital	Richtwert Spezialfinanzierung	zusätzliche Abschreibungen in prozentualem Anteil des Gewinns
bis CHF 100'000	kritisch	0%
CHF 100'000 bis 150'000	schlecht	25%
CHF 150'000 bis 200'000	mittel	50%
CHF 200'000 bis 250'000	gut	75%
über CHF 250'000	sehr gut	100%

Elektrizitätswerk - Netzbetrieb

Eigenkapital	Richtwert Selbstfinanzierung	zusätzliche Abschreibungen in prozentualem Anteil des Gewinns
bis CHF 200'000	kritisch	0%
CHF 200'000 bis 400'000	schlecht	25%
CHF 400'000 bis 600'000	mittel	50%
CHF 600'000 bis 800'000	gut	75%
über CHF 800'000	sehr gut	100%

Verbuchung der zusätzlichen Abschreibungen

Im Jahresabschluss 2020 wurden zusätzliche Abschreibungen gemäss vorstehender Regelung verbucht.

Politische Gemeinde	Konto Erfolgsrechnung	6150.3830.10
	Konto Bilanz	1480.10
	Betrag in CHF	308'947

Wasserwerk	keine zusätzlichen Abschreibungen
Abwasserbeseitigung	keine zusätzlichen Abschreibungen
Elektrizitätswerk - Netzbetrieb	keine zusätzlichen Abschreibungen

Die Verbuchung erfolgt gemäss den Anforderungen im Handbuch HRM2 des Kantons Thurgau. Die zusätzlichen Abschreibungen sind konkreten Anlagen zugeordnet und werden in der Anlagenbuchhaltung geführt. Die Nutzungsdauer der betroffenen Anlagen bleibt unverändert. Die zusätzlichen Abschreibungen werden in der Bilanz gesondert ausgewiesen (Sachgruppe 148 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen).

Auswirkungen der zusätzlichen Abschreibungen auf die Folgejahre

Die zusätzlichen Abschreibungen reduzieren den künftigen Abschreibungsaufwand im operativen Ergebnis.

zusätzliche Abschreibung Strassen per 31.12.2019 in CHF	178'999
zusätzliche Abschreibung Strassen 2020 in CHF	308'947
zusätzliche Abschreibung Strassen per 31.12.2020 in CHF	487'946
Nutzungsdauer Strassen	40 Jahre
Reduktion des jährlichen Abschreibungsaufwands in CHF	4'475
Reduktion des jährlichen Abschreibungsaufwands in CHF	7'724

11 Finanzkennzahlen

Die selbsttragenden Bereiche sind gemäss den Vorgaben des Thurgauer Handbuches HRM2 für die Berechnungen der Kennzahlen *Selbstfinanzierungsgrad*, *Zinsbelastungsanteil*, *Investitionsanteil*, *Kapitaldienstanteil* und *Selbstfinanzierungsanteil* herauszufiltern. Diese Kennzahlen ohne Eigenwirtschaftsbetriebe bzw. ohne Werke nennen sich Kennzahlen 'oW'.

n/a = keine Berechnung erfolgt bzw. möglich

Kennzahlen 1. Priorität

Nettoverschuldungsquotient	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW¹	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Nettoschulden I} \times 100}{\text{Direkte Steuern NP} + \text{JP}}$	-80.76%	n/a	66.00%	n/a	-89.07%	n/a
Richtwerte:	<ul style="list-style-type: none"> < 100 % gut 100 – 150 % genügend > 150 % schlecht 				Ø	
Aussage:	Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.					

Selbstfinanzierungsgrad	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}}$	54.59%	112.52%	-0.82%	3.51%	129.86%	223.09%
Richtwerte:	<ul style="list-style-type: none"> > 100 % ideal 80 % - 100 % gut bis vertretbar 50 % - 80 % problematisch < 50 % ungenügend 					
Aussage:	Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu Neuverschuldung; über 100% ermöglicht Schuldenabbau.					

Zinsbelastungsanteil	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Nettozinsaufwand} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$	0.11%	-0.12%	0.19%	0.05%	0.09%	-0.05%
Richtwerte:	<ul style="list-style-type: none"> 0 – 4 % gut 4 – 9 % genügend > 9 % schlecht 					
Aussage:	Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.					

Kennzahlen 2. Priorität

	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020			
	mW	oW	mW ¹	oW	mW	oW		
Berechnung:	$\frac{\text{Bruttoschulden} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$		70.26%	n/a	81.59%	n/a	81.97%	n/a

Richtwerte:

- < 50 % sehr gut
- 50 – 100 % gut
- 100 – 150 % mittel
- 150 – 200 % schlecht
- > 200 % kritisch

Aussage: Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020			
	mW	oW	mW	oW	mW	oW		
Berechnung:	$\frac{\text{Bruttoinvestitionen} \times 100}{\text{Gesamtausgaben}}$		16.03%	10.90%	33.78%	30.81%	14.14%	11.04%

Richtwerte:

- < 10 % schwach
- 10 – 20 % mittel
- 20 – 30 % stark
- > 30 % sehr stark

Aussage: Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020			
	mW	oW	mW	oW	mW	oW		
Berechnung:	$\frac{\text{Kapitaldienst} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$		4.44%	n/a	5.18%	n/a	4.61%	n/a

Richtwerte:

- < 5 % geringe Belastung
- 5 – 15 % tragbare Belastung
- > 15 % hohe Belastung

Aussage: Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Nettoschuld in Franken je Einwohner	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW¹	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Nettoschuld I}}{\text{Ständige Wohnbevölkerung}}$	-838	n/a	652	n/a	-977	n/a

Richtwerte: < 0 Nettovermögen
 Werte in CHF 0 - 1'000 geringe Verschuldung
 1'001 - 2'500 mittlere Verschuldung
 2'501 - 5'000 hohe Verschuldung
 > 5'000 sehr hohe Verschuldung

Aussage: Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Selbstfinanzierungsanteil	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$	8.55%	n/a	-0.38%	n/a	14.22%	n/a

Richtwerte: > 20 % gut
 10 – 20 % mittel
 < 10 % schwach

Aussage: Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

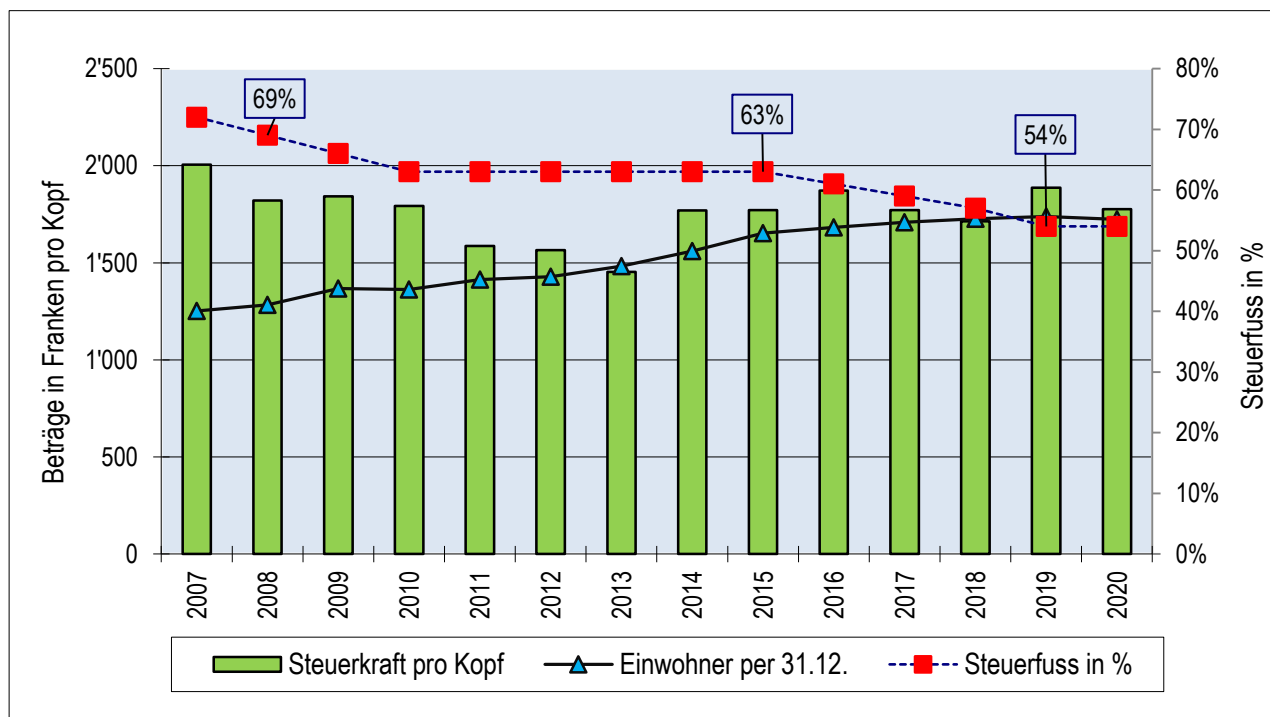
Bilanzüberschussquotient	Rechnung 2020		Budget 2020		Ø Rechnungen 2018-2020	
	mW	oW	mW¹	oW	mW	oW
Berechnung: $\frac{\text{Bilanzüberschuss} \times 100}{\text{Direkte Steuern NP und JP}}$	141.73%	n/a	146.42%	n/a	134.01%	n/a

Richtwerte: < 0 kritisch
 > 0 - 15 % schlecht
 > 15 - 45 % mittel
 > 45 - 90 % gut
 > 90 % sehr gut

Aussage: Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit. Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

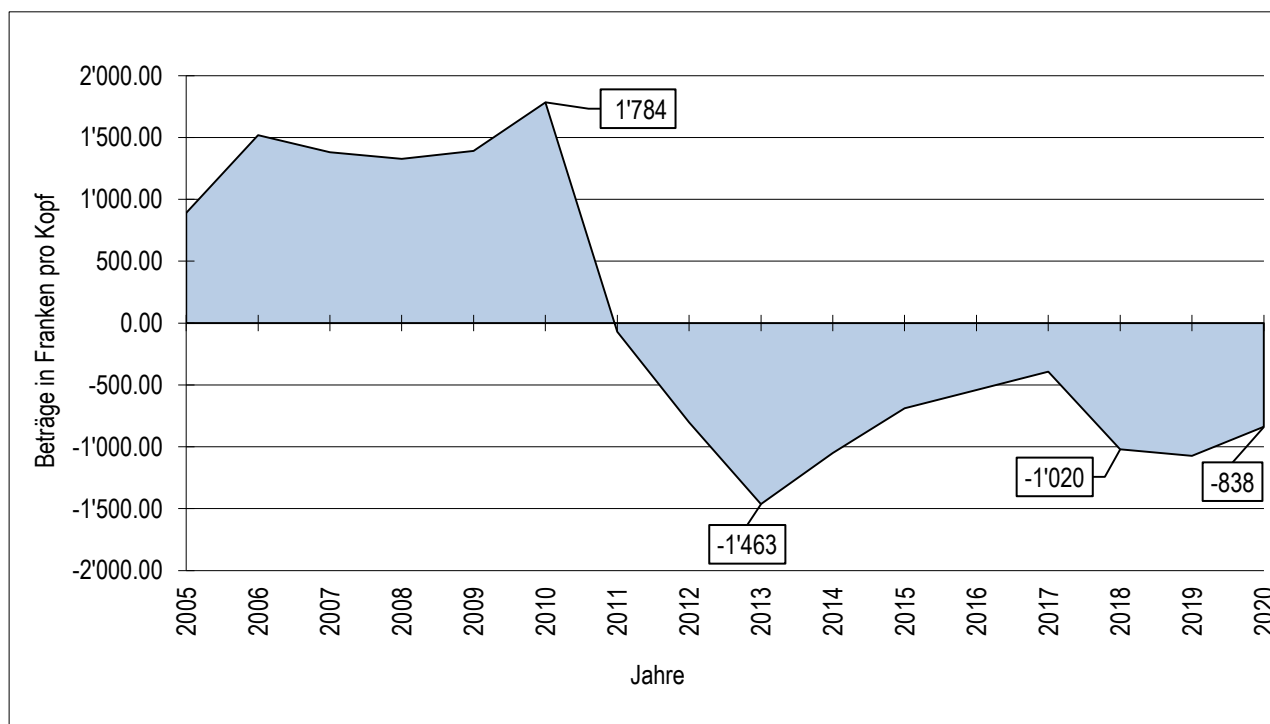
¹ Korrektur Kennzahlen gegenüber veröffentlichten Budget 2020

Entwicklung der Steuerkraft pro Kopf, Einwohnerzahlen und Steuerfuss



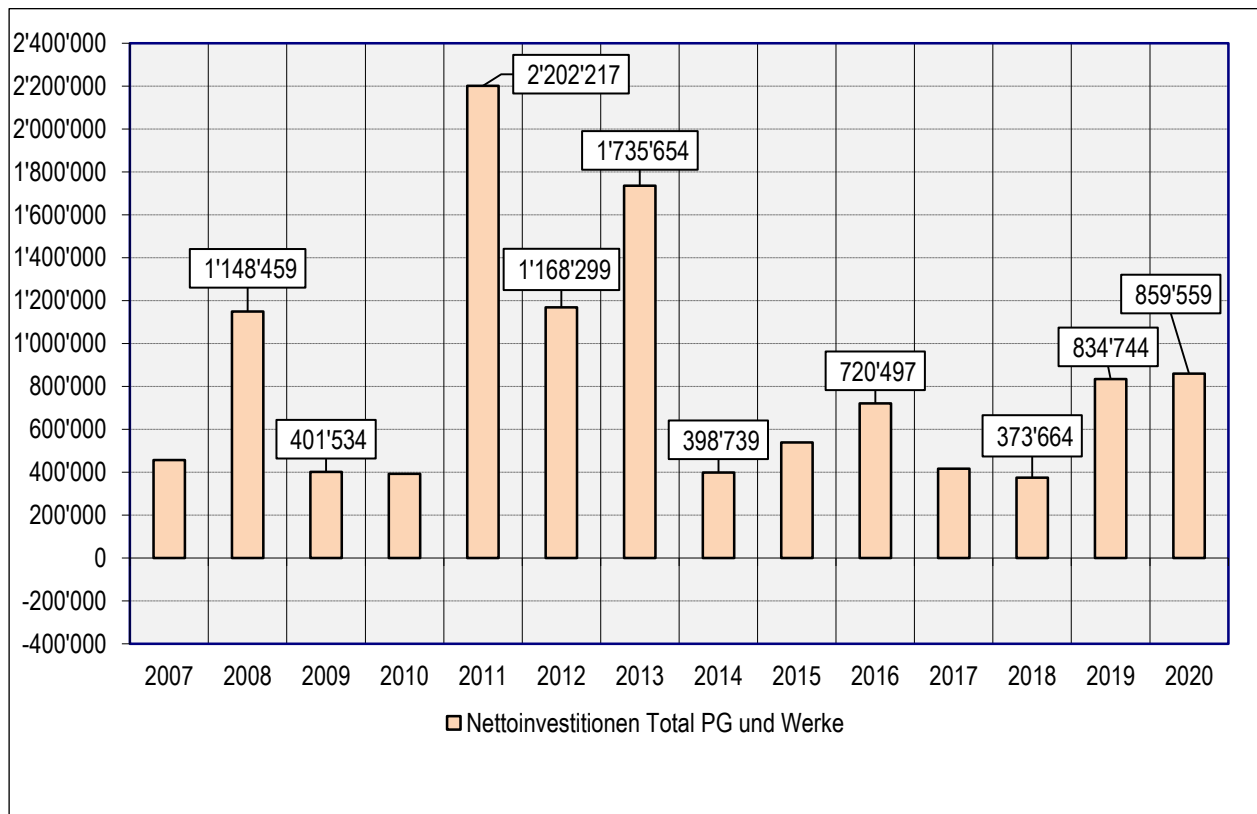
Die Steuerkraft ist gegenüber dem Vorjahr um rund 110 Franken auf 1'776 Franken gesunken. Per Ende Jahr beträgt die Einwohnerzahl 1'723, dies entspricht einem Abgang von 15 Personen gegenüber dem Vorjahr. Der Steuerfuss liegt seit 2019 unverändert bei 54%.

Entwicklung des Nettovermögens, bzw. Nettoschuld pro Einwohner

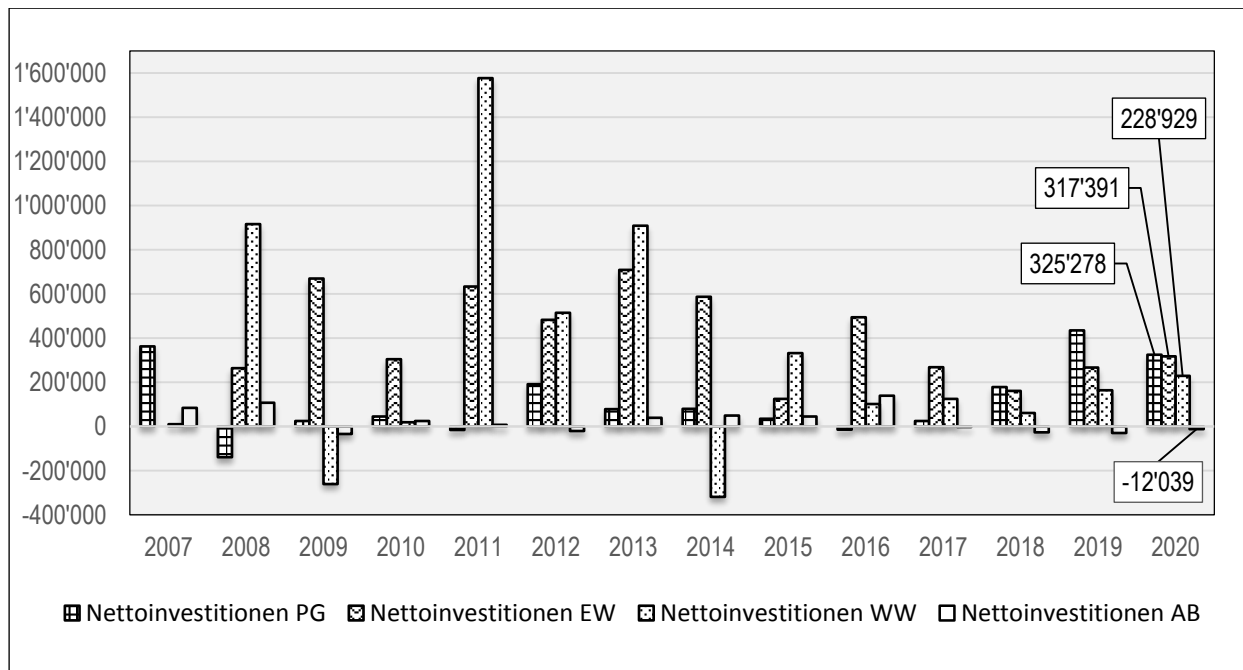


Per 31.12.2020 weist die Gemeinde Lengwil ein Nettovermögen von 1'443'334 Mio. Franken aus. Dies ergibt ein Nettovermögen von 838 Franken pro Einwohner. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

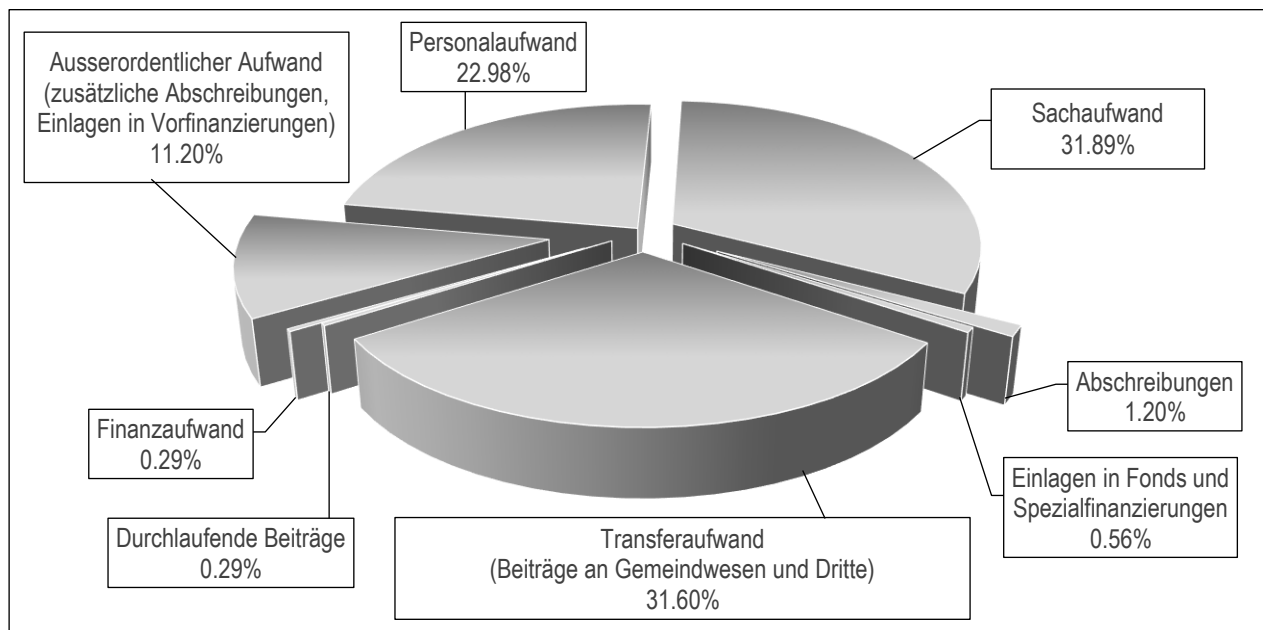
Entwicklung Nettoinvestitionen - Politische Gemeinde inkl. Werke



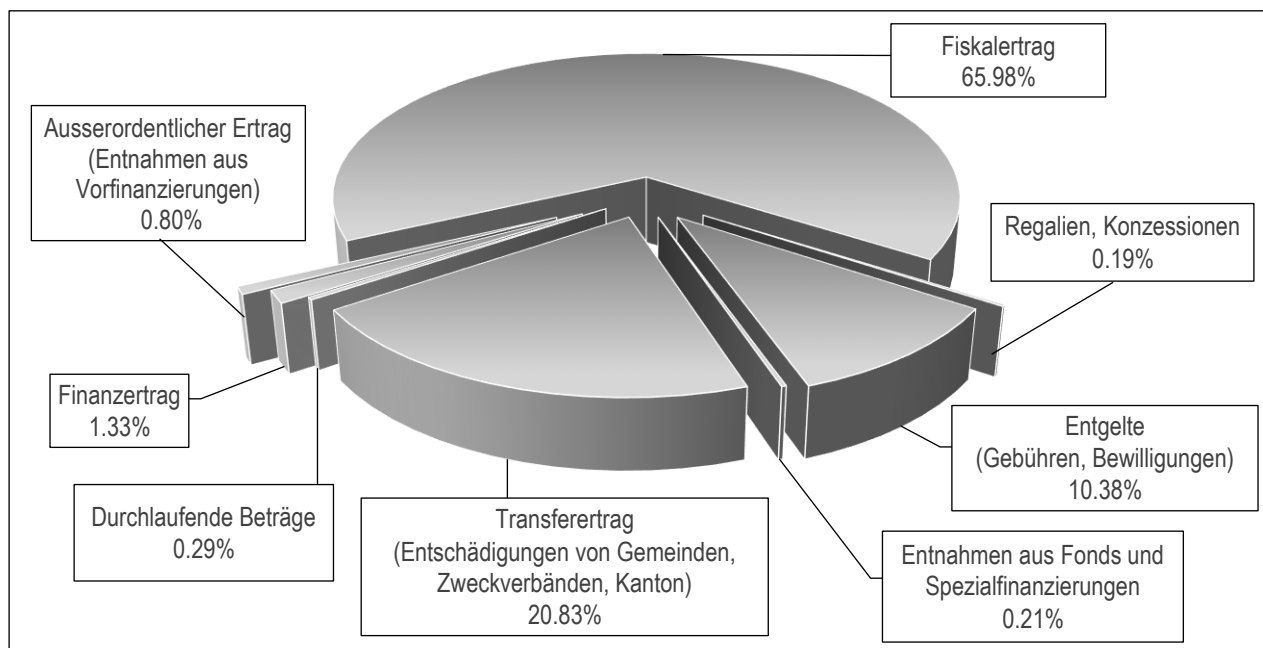
Entwicklung der Nettoinvestitionen - Politische Gemeinde inkl. Werke (Detail)



Aufwand 2020 Politische Gemeinde (nach Arten)



Ertrag 2020 Politische Gemeinde (nach Arten)



12 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

Verpflichtungskredite sind als Objekt-, Rahmen- oder Zusatzkredite zu bewilligen und besonders zu beschliessen. Sie sind insbesondere für Investitionsvorhaben und längerfristige Ausgaben gedacht.

Erfolgsrechnung

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2019		Rechnung 2020		Restkredit	A*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	31.12.2020	
5451.3636.00	Familienergänzende Kinderbetreuung, Pilotphase 2020 - 2023 ¹	165'000	11.12.2019	0	0	50'383	0	114'617	n

¹ Familienergänzende Kinderbetreuung, Pilotphase 2020 - 2023, (01.08.2020 - 31.07.2023), Defizitübernahme inkl. Miete

12 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

Investitionsrechnung

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2019		Rechnung 2020		Restkredit	A*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	31.12.2020	
0291.5040.00	PV-Anlage, Dachsanierung, Hauptstrasse 8, Lengwil (Gemeindehaus)	140'000	13.12.2020	0	0	0	0	140'000	n
0293.5040.00	PV-Anlage, Schulstrasse 4, Oberhofen (Werkhof)	131'000	13.12.2020	0	0	0	0	131'000	n
6150.5010.02	Sanierung Bahnhofstr., Neubau Trottoir zum Bahnhof, Lengwil	135'000	07.12.2017	8'149	0	573	0	126'278	n
6150.5010.03	Ausbau Furnier- / Steinstrasse, Lengwil, Gemeindeanteil ¹	78'000	14.12.2016	755	0	0	0	77'245	n
6150.5010.04	Neubau Trottoir, Wilen, Illighausen	185'000	05.12.2018	166'613	0	19'303	0	-916	j
6150.5010.05	Sanierung Gewerbestrasse, Illighausen ²	93'000	05.12.2018	84'249	0	33'544	0	-24'794	j
6150.5010.07	Sanierung Leuchestrasse, Lengwil ³	120'000	11.12.2019	2'080	0	90'982	0	26'938	j
6150.5010.08	Sanierung Höglerstrasse, Oberhofen	531'000	11.12.2019	3'974	0	156'265	0	370'761	n
6150.5010.09	Sanierung Rütelistrasse, Lengwil ⁴	60'000	11.12.2019	3'048	0	33'280	0	23'671	j
6150.5610.01	Neubau Radweg Oberhofen-Illighausen, Anteil Gemeinde	50'000	09.12.2015	14'308	0	0	0	35'692	n
6150.5610.02	Belagssanierung, Oberhofen-Illighausen, Anteil Gemeinde	58'000	11.12.2019	0	0	25'000	0	33'000	n
6220.5010.07	Bushaltestelle mit Wartehaus, Bahnhof Lengwil	370'000	11.12.2019	8'916	0	2'658	0	358'426	n
7101.5030.03	Ersatz Wasserleitung Birkenhof, Illighausen ⁵	130'000	05.12.2018	94'200	0	-6'708	0	42'508	n
7101.5030.05	Ersatz Wasserleitung Rütelistrasse, Lengwil	118'000	05.12.2018	5'657	0	75'082	0	37'260	n
7101.5030.06	Sanierung Wasserkammern, Reservoir Hoheneegg, Oberhofen	150'000	11.12.2019	158	0	102'121	0	47'722	n
7101.5030.07	Ersatz Wasserleitung Höglerstrasse, Oberhofen ⁶	172'000	11.12.2019	1'106	0	110'690	0	60'204	j
7101.5030.08	Ringleitung Ekkharthof-Lindenhof, Illighausen	366'000	13.12.2020	0	0	0	0	366'000	n
7101.5030.09	Ersatz Wasserleitung Lindenhof-Wilen, Illighausen	223'000	13.12.2020	0	0	0	0	223'000	n

12 Kreditkontrolle (Verpflichtungskredite)

in CHF

Konto	Projekt	bewilligter Kredit		Kumuliert bis 31.12.2019		Rechnung 2020		Restkredit	A*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	31.12.2020	
7201.5030.01	Kanalanschluss Abwasser Lindenhof, Illighausen	75'000	13.12.2020	0	0	0	0	75'000	n
8711.5030.02	Vorleistung Sanierung TS Emmerzen, Abbruch Freileitung	430'000	14.12.2016	13'282	0	0	0	416'718	n
8711.5030.06	Erstellung Werkkommunikationsnetz	360'000	05.12.2018	162'205	0	37'514	0	160'281	n
8711.5030.07	Verlegung Leerrohranlage Birkenhof, Illighausen	70'000	05.12.2018	38'471	0	7'250	0	24'279	n
8711.5030.08	NS-Verkabelung, Höglerstrasse, Oberhofen ⁷	232'000	11.12.2019	642	0	144'839	0	86'519	j
8711.5030.09	Sanierung TS Emmerzen, Hochspannungsverkabelung, Illighausen	308'000	11.12.2019	0	0	135'801	0	172'200	n
8711.5030.10	Leerrohranlage Ekkharthof-Lindenhof, Illighausen	157'000	13.12.2020	0	0	0	0	157'000	n
8711.5030.11	Leerrohranlage Lindenhof-Wilen, Illighausen	70'000	13.12.2020	0	0	0	0	70'000	n

¹ Vorfinanzierung 70'000.-, Beschluss GV 13.06.2017

² Nicht geplante Erweiterung des Projektes unter Einbezug des Einlenkers Spitzacker, kompletter Ersatz Randabschlüsse Westseite

³ Günstigere Arbeitsvergaben gegenüber der Kostenschätzung

⁴ Günstige Arbeitsvergabe, Übertrag von Investitionsrechnung in Erfolgsrechnung (Investition unter der Aktivierungsgrenze von Fr. 50'000.-)

⁵ Umlagerungen der bisherigen Investitionen ab Projekt WL Birkenhof zu Projekt Leerrohranlage EW Birkenhof gemäss Kostenteiler Ingenieurbüro

⁶ Günstigere Arbeitsvergaben der Tiefbauarbeiten, günstigere Tiefbauarbeiten mit Kombigraben der Swisscom, weniger defekte Hausanschlüsse, weniger Gärtner- und keine unvorhergesehene Arbeiten

⁷ Sehr günstige Tiefbauabrechnung, zusätzliche Kostenbeteiligung an Grabarbeiten der TB Kreuzlingen und Swisscom, günstigere Offerten gegenüber der Kostenschätzung der Elektrikerarbeiten, Einsparungen bei der Aufrechterhaltung der Erdungsanlage, keine unvorhergesehene Arbeiten

* Projekt abgeschlossen; j = ja / n = nein

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2020

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Lengwil

An die Gemeindeversammlung Lengwil

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2020

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Lengwil, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer rechtlicher Vorschriften

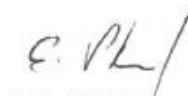
Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung 2020 mit Aktiven und Passiven von CHF 12'100'527.57, einem ausgeglichenen Gesamtergebnis (nach Ergebnisverwendung) und Nettoinvestitionen von CHF 859'558.50 zu genehmigen.

Lengwil, 26. April 2021

Die Rechnungsprüfungskommission:


Paul Sonderegger, Obmann


Elsbeth Stutz


Isabella Löhner

Antrag des Gemeinderates zur den Gewinnverwendungen

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 10. März 2021 die Jahresrechnung traktandiert. Die Rechnungen der Politischen Gemeinde und der Werkbetriebe sind gesichtet und für richtig befunden worden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die nachfolgenden Gewinnverwendungen zu genehmigen:

Politische Gemeinde

Ertragsüberschuss	Fr. 308'947.13		
- zusätzliche Abschreibungen auf Strassen, Verkehrswegen		Fr.	308'947.13
- Einlage ins Eigenkapital		Fr.	0.00

Feuerwehr (Kontogruppe 1500)

Ertragsüberschuss	Fr. 51'070.92		
- Einlage in Spezialfinanzierung EK (1/3)		Fr.	17'023.00
- Einlage in Vorfinanzierung Feuerwehr-FZ (2/3)		Fr.	34'047.92

Wasserwerk (Kontogruppe 7101)

Ertragsüberschuss	Fr. 24'686.68		
- Einlage in Spezialfinanzierung EK		Fr.	24'686.68

Abwasserbeseitigung (Kontogruppe 7201)

Aufwandüberschuss	- Fr. 18'994.77		
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		Fr.	18'994.77

Abfallwirtschaft Grüngut (Kontogruppe 7301)

Aufwandüberschuss	- Fr. 11'888.95		
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		Fr.	11'888.95

Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Kontogruppe 8711)

Aufwandüberschuss	- Fr. 61'266.85		
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		Fr.	61'266.85

Elektrizitätswerk - Stromhandel (Kontogruppe 8712)

Aufwandüberschuss	- Fr. 29'874.25		
- Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		Fr.	29'874.25

5. Beitrags- und Gebührenreglement 2021 (Bau / Werke)

Die Beitrags- und Gebührenordnung (BGO) vom 01.12.2001 muss aufgrund geänderter gesetzlicher Anforderungen und veränderten Begebenheiten dringend revidiert werden. Neu ebenfalls in diesem Reglement integriert sind die Ersatzabgaben und baupolizeilichen Gebühren (Kapitel V und VI).

Während der öffentlichen Vernehmlassung vom 05.02.2021 bis 02.03.2021 sind keine Anmerkungen eingegangen.

Gemäss Preisüberwachungsgesetz (PüG) ist der Preisüberwacher zur Revision des Reglements, resp. der darin berechneten Gebühren anzuhören. Mit Schreiben vom 23.03.2021 an den Gemeinderat (siehe Seiten 78 und 79 dieser Botschaft) verzichtet der Preisüberwacher nach der summarischen Prüfung auf die Abgabe einer formellen Empfehlung. Die im Reglement aufgeführten Gebühren und Abgaben sind somit nicht zu beanstanden.

Die Vorprüfung durch den Kanton bestätigt ebenfalls die Bewilligungsfähigkeit des neuen Reglements. In der Stellungnahme vom 22.04.2021 werden lediglich redaktionelle Anmerkungen angebracht, welche bereits in die nun vorliegende Version des Beitrags- und Gebührenreglements – die Sie in der separaten Beilage erhalten – eingeflossen sind.

Nach dem Beschluss der Gemeindeversammlung vom 15.06.2021 wird das überarbeitete Reglement dem Kanton zur Genehmigung unterbreitet. In Kraft treten soll das neue Reglement per 01.01.2022. Die Inkraftsetzung des neuen BGR ersetzt ältere Festlegungen der betroffenen Gebührenbereiche aus anderen Reglementen, z.B. diejenigen des Gebührenreglements vom 01.07.2007.

Die Gemeindeversammlung hat über das Reglement selbst sowie die Anschlussgebühren und Ersatzabgaben im Anhang VIII zu befinden. Die Festlegung der wiederkehrenden Gebühren im Anhang IX verbleibt wie bis anhin in der Kompetenz des Gemeinderats.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, der überarbeiteten Version des Beitrags- und Gebührenreglements 2021 (BGR) zuzustimmen.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Preisüberwachung PUE

CH-3003 Bern

POST CH AG

PUE:

An den Gemeinderat
Gemeinde Lengwil
Hauptstrasse 8
8574 Lengwil

Per E-Mail an: ciril.schmidiger@lengwil.ch

Aktenzeichen: OM 332-27 / 331-48

Ihr Zeichen:

Bern, 23. März 2021

Anpassung des Beitrags- und Gebührenreglements (Wasser und Abwasser) inklusiv Tarifblatt

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident
Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte

Mit Schreiben vom 21. Januar 2020 sowie 3., 9. und 16. März 2021 haben Sie uns Unterlagen und Informationen betreffend die Anpassung des Beitrags- und Gebührenreglements sowie der Wasser- und Abwassergebühren zur Überprüfung zukommen lassen.

Das Preisüberwachungsgesetz (PüG; SR 942.20) gilt für Wettbewerbsabreden im Sinne des Kartellgesetzes vom 6. Oktober 1995 und für marktmächtige Unternehmen des privaten und des öffentlichen Rechts (Art. 2 PüG). Die Gemeinde Lengwil verfügt in ihrem Ver- und Entsorgungsgebiet über ein lokales öffentliches Monopol in der Wasserver- und der Abwasserentsorgung. Damit ist Art. 2 PüG erfüllt und die Unterstellung unter das PüG gegeben.

Ist die Legislative oder die Exekutive des Bundes, eines Kantons oder einer Gemeinde zuständig für die Festsetzung oder Genehmigung einer Preiserhöhung, die von den Beteiligten an einer Wettbewerbsabrede oder einem marktmächtigen Unternehmen beantragt wird, so hört sie zuvor den Preisüberwacher an. Er kann beantragen, auf die Preiserhöhung ganz oder teilweise zu verzichten oder einen missbräuchlich beibehaltenen Preis zu senken (Art. 14 Abs. 1 PüG).

Nach einer summarischen Prüfung der eingereichten Unterlagen können wir Ihnen mitteilen, dass der Preisüberwacher auf eine vertiefte Prüfung und die Abgabe einer formellen Empfehlung verzichtet.

Preisüberwachung PUE
Einsteinstrasse 2
3003 Bern
Tel. +41 58 482 21 01
greta.luedi@pue.admin.ch
<https://www.preisueberwacher.admin.ch/>



PUE-D-92623401/56

Betreffend Wasser- und Abwasseranschlussgebühren legt der Preisüberwacher der Gemeinde Lengwil nahe, sicherzustellen, dass sich die Anschlussgebühren für alle Liegenschaftstypen um nicht mehr als 20 % verändern.

Freundliche Grüsse



Digital signiert von
Meierhans Stefan X91B3X
Bern / Berne / Berna,
2021-03-24 (mit
Zeitstempel)

Stefan Meierhans
Preisüberwacher

Politische Gemeinde Lengwil
Hauptstrasse 8
8574 Lengwil
Telefon: 071 686 30 00
E-Mail: gemeinde@lengwil.ch
www.lengwil.ch



Bitte beachten Sie:

Pro Haushalt wird ein Exemplar dieser Einladung zur Gemeindeversammlung verteilt.

Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter www.lengwil.ch, Rubrik Politik / Gemeindeversammlung heruntergeladen werden.

Der Stimmrechtsausweis wird separat - unabhängig von dieser Botschaft - an jeden Stimmberechtigten adressiert **zugestellt**. Bitte nehmen Sie den Stimmrechtsausweis an die Gemeindeversammlung für die Einlasskontrolle mit.